

# Refugio para turistas en el Irazú

— (TEXTOS EN PAGINA 5) —

## La República

AÑO XIII — SAN JOSE, COSTA RICA.

MIÉRCOLES 15 DE ABRIL DE 1964.

Precio del ejemplar: ₡ 0.25 — N° 2784 — Edición de Hoy: 20 Páginas

### LEA EN ESTA EDICION:

Racionamiento afecta Universidad (Pág. 19) — Caso de Brasil a Consejo de Gobierno (Pág. 4) — Transportes pide colaboración a Ejecutivo (Pág. 19) — Los miércoles cerrará el Correo a las 5 p. m. (Pág. 14) — Maestro de obras estafó 15 mil colones (Pág. 18) — Oduber a Washington (Pág. 20) — 50.000 colones robo en Embajada mexicana (Pág. 18).

### Jefes militares de América.—

## Junta Interamericana visitó al Presidente

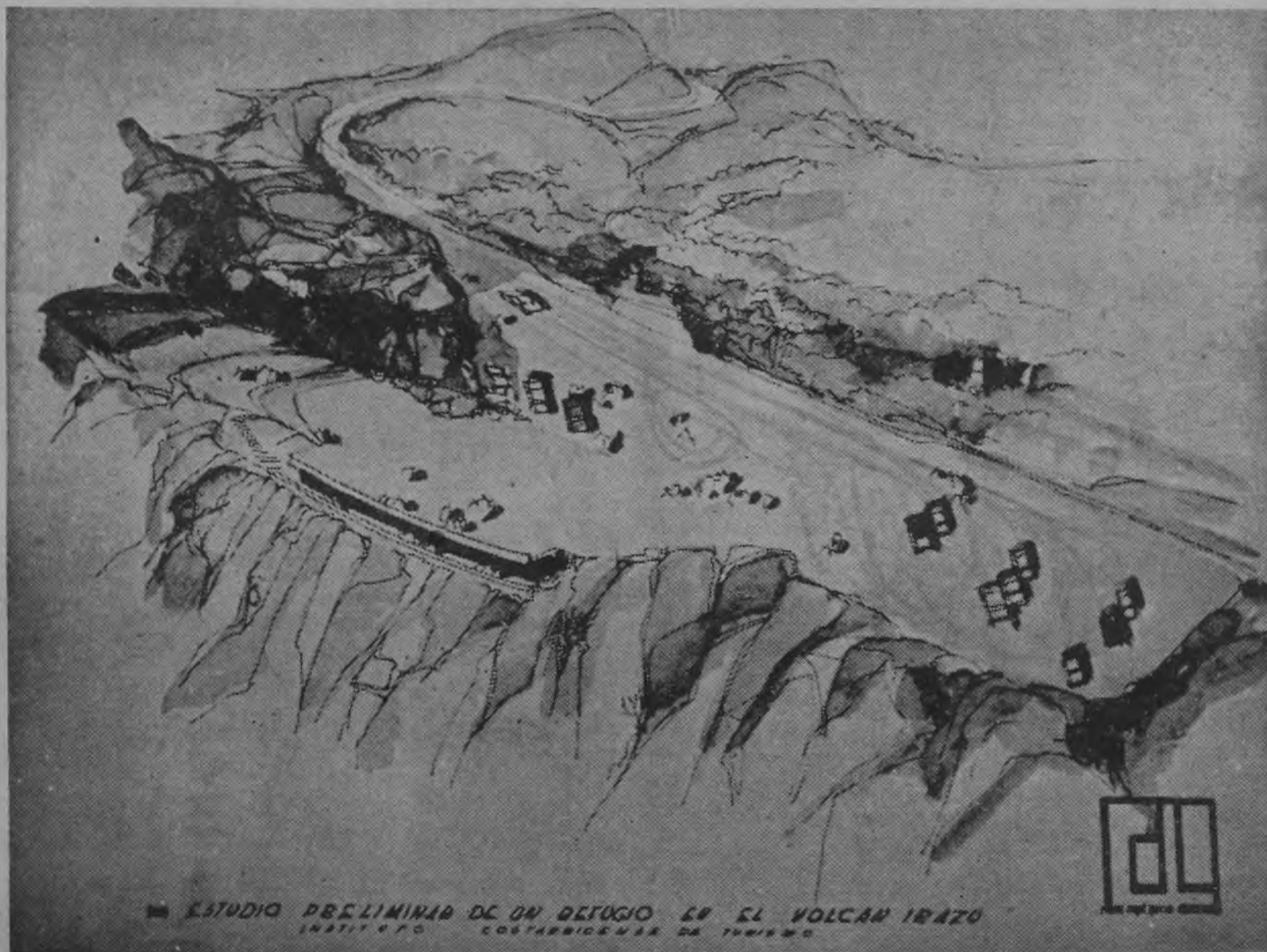
A las cinco de la tarde de ayer, el Presidente de la República, don Francisco J. Orlich recibió a los miembros de la Junta Interamericana de Defensa, quienes fueron a saludarle y presentarle sus respetos.

El Presidente Orlich, a quien acompañaba su Secretario particular, don Roberto Madriz y los coroneles Figuls Quirós, y Delcore, Secretario de la Comandancia en Jefe y Director General de la Guardia Civil, conversó

con los militares visitantes y se realizó un brindis con ellos. Al mediodía de ayer procedente de Quito, Ecuador, llegaron a El Coco los integrantes de la Junta Interamericana de Defensa, que representan los siguientes

paises: Argentina, Colombia, Ecuador, Bolivia, Brasil, Chile, República Dominicana, Nicaragua, Guatemala, Perú, Paraguay, Venezuela, México, Panamá y Estados Unidos de Norte América.

Estuvieron a recibirlos miembros del protocolo en representación del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Sr. Coronel Fernando Goicoechea, Ministro de Seguridad, el Coronel José Santos — (PASA a la Pág. 19) —



ESTUDIO PRELIMINAR DE UN REFUGIO EN EL VOLCAN IRAZU  
INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO

DISEÑO del edificio que se propone construir el Instituto Costarricense de Turismo en el Irazú, con el propósito de dar protección y seguridad a los turistas que visitan el Volcán. En la foto inserta

puede observarse en primer término una franja negra, que será exactamente donde estará ubicada la construcción, a una distancia aproximada de 500 metros del cráter. Tendrá además zona de parqueo.

## Aumento de diez millones presupuesto de educación

El Ministro de Educación Pública Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla dijo ayer que el presupuesto de su ministerio debería ser aumentado por lo menos en diez millones de colones, y que así quedará consignado en el anteproyecto que se está elaborando.

La razón del incremento es la necesidad de resolver paulatinamente el déficit de aulas, que sólo en la escuela primaria es de 2.000.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

## CONTESTA EL ICE NUESTRO EDITORIAL DE AYER

"No dudamos que en este documento encontrarán Uds. la información que nos piden y las razones imparciales en que se basó la resolución en referencia. Si después de estudiarlo aún les quedara alguna duda, complacidos les daremos las aclaraciones del caso". Dice el Gerente del ICE contestando nuestro editorial de ayer.

## Bajos precios del café causa de subdesarrollo

Un informe de 60 páginas dado a conocer ayer por la Oficina Panamericana del Café, afirmó que la declinación a largo plazo en el precio del café, se ha transformado en "un obstáculo casi insuperable en el camino del desarrollo económico para los países latinoamericanos productores.

Este Informe fue emitido en relación con la celebración hoy del "Día del Café", como parte de la Semana Panamericana.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

— (TEXTO EN PAGINA 11) —

## MEXICO PARTICIPARIA EN DESARROLLO INDUSTRIAL

Los miembros de la delegación industrial y comercial que nos visitan, se entrevistaron ayer con el Ministro de Industrias, don Hernán Garrón, a las tres de la tarde y a las cuatro visitaron al Presidente Orlich.

El Presidente de la Misión hizo una exposición de los motivos de la visita del grupo por países del área centroamericana, indicando que México está en la mejor disposición de colaborar en el desarrollo industrial de estos países, aportando su experiencia en ese campo.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

## La reunión bancaria de hoy causa expectación

La Comisión Especial de la Asamblea, encargada de estudiar posibles reformas al Sistema Bancario Nacional, recibirá hoy a cuatro de las personas que más han combatido la Nacionalización Bancaria.

Se trata de los señores Jaime Solera, Fernando Ortuño, Alvaro Hernández Piedra y Walter Dittel.

Como en dicha Comisión hay diputados que son partidarios decididos del Sistema, como don Rodolfo Solano, se espera con gran interés el cambio de impresiones, y hasta una posible discusión.

— (TEXTO EN PAGINA 20) —

## INFORMO COMISION SOBRE GESTION DE CAFETALEROS

El planteamiento hecho por la Cámara de Cafetaleros al Banco Central, para que el adelanto por fanega para financiar el cultivo se aumente de cien a ciento cincuenta colones, no ha sido resuelto todavía por la Junta Directiva. El asunto continúa en estudio, de acuerdo con el informe presentado por la Comisión nombrada por esa Junta. Una vez se llegue a una decisión, con base en ese informe se espera formular un reglamento. Todo parece indicar, según fuentes extraoficiales, que el Banco se pronunciará contra el aumento solicitado.

— (TEXTO EN PAGINA 19) —

# Columnas y Comentarios

## Chisporroteos

Como don Cristián Rodríguez que no hubo ni pizca de sarcasmo en nuestro párrafo sobre el verbo "discontinuar", como no la ha habido en ninguna referencia de las que hemos hecho a sus artículos y preocupaciones.

Sobre todo, porque sus preocupaciones las compartimos. Y alguna vez hemos echado nuestro cuarto a espaldas sobre la prostitución del castellano y sólo lo queríamos tener los conocimientos que posee él y Cosme de la O, para ayudarles.

DEPARTAMENTO DE EPITAFIOS "Los diputados de oposición —dice el propio don Cristián— primero se pronuncian contra las tesis, y después preguntan de qué se trata".

(Esto, por supuesto, no va con todos. Pero tenemos en mente por lo menos tres).

La cosa se pone dura cuando desde una gerencia se busca, a la Presidencia obtener candidatura.

La mentada calentura tiene de vida ya un rato, mas para ser candidato hay que ser "pre" previamente, y es difícil ser gerente cuando se es precandidato.

Felicitemos al colega del Balcón Abierto por aquello de que si unos están un volcán, los otros tienen derecho a asesinar a Khrushchev.

Confesamos que nada nos ha causado más hilaridad en los últimos días.

Salvo esta historia, que dicen que ocurrió en un banco de esta capital.

Se presenta uno de los empleados a preguntar por el Gerente para conversar con él. La secretaria va a inquirir. Luego regresa:

—Dice el señor Gerente que si es para asuntos del Banco, está muy ocupado.

O el artículo, aparecido en el periódico de los comunistas, en que Fabián [ ] (de quien es perábamos [ ] cosa) denuncia la exposición de esculturas de Néstor Zeledón y concluye en que se trata de un instrumento del imperialismo yanqui.

## ACUARELA

Acabamos de regresar de una amable charla en la casa de "Felo" García el inteligente escultor. Allí la prensa y otras representaciones de la cultura nacional escuchamos y preguntamos. Al laureado escultor nacido en Costa Rica, Néstor Zúñiga, que impuso su arte en el hermano país azteca. Como no hay tiempo para más, digamos que el próximo domingo en nuestra página de arte, tendremos bellas fotos de trabajos de Zúñiga monumentales y formidables en escultura y dibujo. Y notas tomadas por Alfonso Chase, nuestro colaborador y amigo.

Muchas veces nos preguntamos por qué las mujeres hablan algo más que los hombres, como regla general. Y hay razón para ello. Las cuerdas vocales de las damas son más cortas que las de los caballeros. Están "afinadas" a un tono más alto y requieren menos aire para ser agitadas. Así, las mujeres pueden hablar más, con menos esfuerzo.

Es imposible estornudar con los ojos abiertos. ¿Trate de hacerlo, si lo duda! Y le diré que en tiempos muy remotos, el hombre que se enamoraba de una mujer tenía el mejor sistema del mundo para declarar su amor: le arrojaba encima una tela o un saco, ¡y ya estaba! Eso quería decir que las intenciones del enamorado eran matrimoniales. De ahí viene la costumbre del velo que la mujer usa en el día de su boda.

¿Sabe usted de dónde salió la costumbre del padrino de bodas? Bueno, por si no lo sabe, se lo diré. Cuando un individuo iba a casa de su novia, llevaba con él a un amigo fuerte y valiente, para que lo protegiera de posibles ataques de parientes y amigos de la chica. La costumbre se hizo ley, y el acompañante se convirtió en el "padrino de bodas". Bueno, ¿y la madrina de bodas, de dónde y por qué surgió?, se preguntará usted. ¡Muy sencillo! La madrina surgió de esto. Cuando un hombre raptaba a una dama, para hacerla su esposa, las amigas íntimas de ella fingían luchar y rescatarla. Naturalmente, la novia lo menos que quería en este mundo era ser rescatada, pero, esa era la costumbre. La más íntima de las amigas quedó como representante de todas las amistades de la novia, y se convirtió, con el paso de los años, en la madrina de bodas. Y le diré que, según un amigo mío, muy pesimista y muy... casado él, la frase "Luna de Miel" es el nombre que se le da a las vacaciones de un hombre, antes de que éste empiece a trabajar para un nuevo amo. ¡La esposa y señora,!

PINTOR

## El "clavo" de hoy

Contestó ayer el ICE con un largo mamotreto: será un fuerte parapeto, pero decir... ¡nada dice!

SACACLAVOS

## Volando Bajo

Todos los días hay una campaña contra lo que se ha dado en llamar capitalismo, como elemento causante de la miseria y otras tragedias entre los pobres.

El domingo lei en un diario una instancia para que se apoye determinado plan que "llevará a los accionistas a convertirse en capitalistas". ¿Entonces...?

SWAN

## GENTE célebre...

RIMBAUD, Arthur

(1854-1891), poeta francés de un romanticismo exaltado y extremo. "Yo digo que uno debe ser un visionario, que uno debe convertirse en un VISIONARIO", escribió a su amigo y maestro de escuela cuando, a los diecisiete años, estaba formulando una teoría en la que tenía mucho que ver el cultismo. "El poeta se convierte en un visionario a través de una larga, inmensa y razonada perturbación de todos los sentidos, de todas las formas del amor, del sufrimiento y la locura; él se busca a sí mismo, agota en sí mismo todos los venenos para guardar únicamente sus quintesencias... El poeta es un verdadero Ladrón de Fuego".

VIVIO HUYENDO

La vida de Rimbaud consistió en una serie de huidas del lado de su madre, mujer de carácter firme, y de su casa burguesa del norte de Francia: a París en los tiempos de la Commune, a casa del poeta Verlaine, con quien se fue a Inglaterra, y, finalmente, fuera de Europa, a Aden y Etiopía. Era un muchacho de una belleza notable, pero con cuerpo de aldeano, pelo piojoso, dado a la blasfemia y a la bebida. Tirantizó al calvo y obediente Verlaine, le apartó de su mujer y de su niño, le mandó a la cárcel durante dos años en Bélgica, le enseñó a blasfemar cuando se había convertido de nuevo y después le maltrató.

"ROMANCES SIN PALABRAS"

Su amistad, que dio lugar a la obra de Verlaine Romances sin palabras y a sus propios poemas en verso y en prosa Las Iluminaciones, fue comentada en la obra maestra de Rimbaud Una saison en Enfer (Una temporada en el Infierno), el "libro pagano, negro", en el cual critica sardónicamente su vida con Verlaine y sus antiguas teorías, reafirma su alianza con la escoria brutal de la civilización y se despide de las letras. "¿Conozco la Naturaleza? ¿Me conozco a mí mismo? No más palabras. Entierro los muertos en mi barriga. ¡Gritos, tambores, danza, danza, danza!".

SE DEDICO AL COMERCIO

Así, este muchacho que aplicaba sus ideas a los diecinueve años había dejado de ser escritor tres años después. No hacía ningún caso de los libros, se dedicó a los idiomas, a los negocios prácticos, y sufrió penalidades atroces como comerciante y viajante. Le habría gustado tener un hijo para hacer de él "un ingeniero famoso, influyente y rico por medio de la ciencia". La vida y escritos de Rimbaud se refieren a los problemas del arte contra la ciencia, a los del misticismo individual contra la ortodoxia religiosa, al primitivismo contra la cultura, a la vida bohemia en oposición a la sociedad burguesa.

## OTORGAMIENTO DE LA MEDALLA AGRICOLA INTERAMERICANA

SAN JOSE, Costa Rica — (AGROEA) — La Medalla Agrícola Interamericana de 1964 le ha sido otorgada por el Consejo Técnico Consultivo del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA, al ingeniero agrónomo Salomón Horowitz Yarcho, de Venezuela, como reconocimiento público in-

ternacional a su trascendental aporte al desarrollo y progreso de la educación y de la investigación en el campo de la Fiotecnología. La resolución correspondiente fue aprobada por el Consejo Técnico Consultivo en su Novena Reunión Anual, efectuada el reciente 16 de marzo en Montevideo, Uruguay.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

MÉDICOS DIMINUTOS  
MUCHOS INSECTOS SON ANESTESISTAS.



ESTA ESPECIE DE AVISPA PICA A LAS ARAÑAS Y GUARDA SUS INSENSIBILIZADOS CUERPOS EN LAS CELDAS CON SUS HUEVOS, ASEGURANDO ASÍ LA ALIMENTACIÓN DE LAS FUTURAS AVISPITAS.

EL COCUYO INYECTA UN NARCÓTICO AL CARACOL PARA REALIZAR UNA OPERACIÓN LA DE COMERSELO.

## Radio Universitaria

Miércoles 15 de Abril de 1964

7:00 Iniciación de Labores  
7:05 Galería Musical  
7:30 Los Grandes Cantantes  
8:00 Música de Cámara  
Beethoven: Cuarteto de "Las Arpas" Nº 30  
Debussy: Cuarteto en Sol menor  
9:20 Cuentos Selectos  
Servicio de Transcripciones de Radio Universitaria  
9:15 Interludio Musical  
9:30 Programa de la Embajada de la República Federal Alemana  
10:00 Concierto de la Mañana  
Para complacer solicitudes  
11:00 Recital de Piano  
11:30 Notas para una Música  
Transcripciones de Radio Universitaria  
12:00 Concierto del Mediodía  
Prokofiev: Sonata para violín Nº 3  
Liszt: Sinfonía "Fausto"  
Teatro Lírico  
"Operetas y Zarzuelas"  
Para complacer solicitudes

3:00 des  
Concierto de la Tarde  
Dukas: La Peri  
Torróba: Concierto de Castilla  
Debussy: Danza para Arpa y Orquesta de Cuerda  
4:00 Cuentos Selectos  
(Colab. de la BBC de Londres)  
4:15 Música y Compositores  
Para complacer solicitudes  
5:00 Inglés por Radio  
Lección Nº 11  
5:45 Revista Musical  
6:00 Voces de Oro  
Para complacer solicitudes  
8:00 Media hora alemana  
(Colab. Colegio Humboldt)  
8:00 Concierto de la Noche  
Beethoven: Concierto en Re para violín y orquesta  
9:15 Cátedra Universitaria  
Conferencia del Depto. de Estudios Generales de la Facultad de Ciencias y Letras  
10:00 Cierre de Labores.

## ANOCHÉ SOÑE...

...que me habían retirado el teléfono automático.  
DORMILON

Editora **La República** Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.  
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA  
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicate
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

Central Local: 1011 - 1014

Gerencia: 7294

Apartado 2130 - San José

TELÉFONOS:



## ¿La tarifa más baja a Europa?

Exactamente las mismas tarifas son obligatorias, en trayectos similares, para todas las líneas aéreas que vuelan a Europa. (Pregunte a su Agente de Viajes).

Pan American, en consecuencia, le ofrece las tarifas más bajas posibles a Europa.

A la ida o al regreso, Ud. puede visitar la Feria Mundial de Nueva York.

¡No le cuesta más la grata experiencia de ser un viajero de la línea aérea de mayor experiencia en el mundo!



Calle Primera, Avenida Primera—Tel. 42-04—San José

## CONSTRUIRAN PUENTE SOBRE EL REVENTAZON EN CACHI

Mediante la correspondiente Licitación Pública el ICE ha encargado la construcción del Puente sobre el Río Reventazón, en la zona del sitio de presa del Proyecto de Cachi, a la

Compañía Constructora Costarricense CARREZ LTDA. (antes Carranza y Jiménez) por un total de un millón seiscientos mil colones.

El ICE se ve obligado a la

construcción de este puente para el transporte de equipos y maquinaria pesada, de hasta 50 toneladas, y en vista de que no existe ningún punto con capacidad suficiente en la actualidad

El trabajo a realizar comprende de todas las labores necesarias para la total construcción del puente, hasta dejarlo en su uso.

La Compañía Constructora CARREZ LTDA. se ha comprometido a entregar la obra con-

quida en un plazo de 10 meses, todo de acuerdo con las condiciones y requisitos del Pliego y los términos de la oferta del adjudicatario.

# CONTESTA EL ICE NUESTRO EDITORIAL DE AYER

Abril 14 de 1964  
Sr. Julio C. Fortero  
Director de LA REPUBLICA  
San José

Estimado señor

El editorial que publica en este día ese rotativo se refiere a la adjudicación hecha por este Instituto de la Licitación para Centrales Automáticas pidiendo que demos explicaciones al respecto.

En primer lugar debemos manifestar que desde el día 10 del presente mes dimos amplias explicaciones acerca de las razones en que se basaron el Consejo Directivo y esta Gerencia para adjudicar en la forma en que se hizo. Tales explicaciones se remitieron también en esa oportunidad a LA REPUBLICA, y como aún no las ha publicado suponemos ha ocurrido algún extravío, razón por la cual con mucho gusto se las adjuntamos nuevamente. No dudamos que en este documento encontrarán ustedes la información que nos pueden y las razones imparciales en que se basó la resolución en referencia. Si después de estudiarlo detenidamente aún les quedara alguna duda, complacidos les daremos las aclaraciones del caso, según ha sido política mantenida siempre por esta Institución en los cuantiosos negocios que le ha confiado el país.

En lo que se refiere a lo actuado por ITT con posterioridad a la adjudicación, conviene aclarar que dicha firma presentó dos recursos simultáneamente: uno de revocatoria y revisión ante el Consejo Directivo y otro de apelación ante la Contraloría General de la República. Esta última con base en las leyes vigentes en la materia rechazó el recurso interpuesto ante ella y nuestra Directiva aún está considerando el que le fuera presentado; oportunamente se dará a la publicidad el resultado de tal estudio.

Además la misma Compañía con posterioridad ha presentado un nuevo recurso, esta vez de nulidad de la adjudicación hecha a Ericsson, el cual nuestro Consejo Directivo dispuso someter a la resolución definitiva de la Contraloría. Con mucho gusto acompañamos una copia de la nota de remisión.

Para nosotros ha sido muy significativo que de las nueve firmas que participaron en el concurso que nos ocupa sólo apelara la ITT, casualmente una de las favorecidas con la adjudicación, por cuanto pretende que ésta recaiga sólo en ella.

Conviene manifestar aquí que el ICE, cuando de adjudicaciones se trata, lo hace desprendiéndose de todo tipo de presiones, ya sean publicitarias o propagandistas, que hayan hecho las casas participantes, concretándose a enfoques técnicos, económicos, legales, y de conveniencia nacional.

Aséguen ustedes que existen rumores que relacionan la adjudicación con los intereses de los accionistas de un periódico nacional. No entendemos ese párrafo ni qué relación pueda tener con lo actuado, sin embargo sería conveniente que expliquen o concreten de qué se trata.

Al ponernos a sus apreciaciones órdenes para evaluar las consultas que deseen hacernos, nos es grato repetirnos con nuestra mayor consideración,

**INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**

Edgar Jiménez Andreoli  
Gerente.

**LA ADJUDICACION DE LAS CENTRALES:**

**Antecedentes:**

En La Gaceta N° 162 del 19 de Julio de 1963, se publicó el Cartel de la Licitación N° 930, correspondiente a la adquisición de 25 centrales telefónicas automáticas para el Sistema Nacional de Telecomunicaciones, con teniendo las Condiciones Generales y Especificaciones Técnicas recomendadas por el Departamento de Telecomunicaciones del Instituto con la estrecha colaboración de los expertos de la Misión Francesa de Telecomunicaciones, contratada por el Fondo Especial de las Naciones Unidas para el estudio regional y local de los problemas confrontados por los países del Istmo Centroamericano en esta materia. Condiciones y especificaciones que merecían

así también la aprobación de los Departamentos Técnicos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. Que en sus diferentes cláusulas se previó la posibilidad de que el Instituto adjudicara el suministro de los equipos de conmutación solicitados dividido entre dos o tres de las casas oferentes. Y que de acuerdo con esta posibilidad, la Garantía de Participación estipulada se fraccionó en tres partidas diferentes.

La Licitación N° 930 del Instituto Costarricense de Electricidad se cerró a las 9 horas del día 20 de diciembre de 1963, con la presentación de un total de nueve ofertas, suscritas por las siguientes casas fabricantes de equipo telefónico:

- 1) General Electric Co.
- 2) General Telephone & Electronics.
- 3) L. M. Ericsson.
- 4) Telefonbau und Normalzeit.
- 5) Northern Electric Co.
- 6) Automatic Telephone & Electric.
- 7) OKI Electric Industrie
- 8) International Standard Electric Ltd. (ITT).
- 9) Philips Telecommunicatie.

Las nueve ofertas recibidas en el concurso fueron objeto de un exhaustivo estudio por parte del Departamento de Telecomunicaciones del ICE, a cargo del Ing. Antonio Cañas Mora, quien contó con el valioso asesoramiento de los Ingenieros Caesar F. Fiore, de la Unión Internacional de Telecomunicaciones de las Naciones Unidas (UIT); André Scaevne, del Ministerio de Correos y Telecomunicaciones del Gobierno de Francia; y Donald F. Stacy, de la Illinois Bell Telephone Co., de los Estados Unidos, asesor de la Western Electric Co., en la División del Proyecto de Defensa (Sistema de Conmutación Mundial Militar del Ejército de Estados Unidos)

**Estudio del Consejo Directivo:**

En la sesión N° 1274 del 4 de febrero de 1964 se inició el análisis de los aspectos técnicos, económicos, y comerciales correspondientes a cada oferta, de acuerdo con el contenido del primer Informe de Selección presentado por el Departamento de Telecomunicaciones y sus técnicos asesores. A partir de este momento, el Consejo dedicó al conocimiento del mismo asunto las 13 sesiones siguientes, a todas las cuales asistió el Ingeniero Antonio Cañas, Jefe del Departamento de Telecomunicaciones, quien fue explicando las conclusiones de los estudios realizados, y a la vez dio respuesta en forma amplia y precisa a las diferentes consultas que estimaron oportuno formularle los señores Directores.

En la sesión N° 1287 del 4 de marzo de 1964, el Consejo Directivo conoció el informe rendido por el Departamento de Telecomunicaciones, respecto a un recurso presentado con anterioridad ante este Cuerpo por la firma General Telephone & Electronics, solicitando la invalidación de la Fórmula N° 3 de la oferta presentada por su competidora la casa International Standard Electric Ltd. (ITT). Y se llegó a la conclusión, de acuerdo con el Departamento de Telecomunicaciones, de que no obstante existir insuficiencias en la oferta de ITT que no permitían ciertamente retener la solución Pentaco, 1.000 rural propuesta, en lo concerniente a la solución RPC, las insuficiencias señaladas por la firma recurrente no eran fundamentales como para justificar un rechazo a priori de la oferta.

En esa misma sesión se concluyó el estudio del Primer Informe de Selección de ofertas, rendido por el Departamento de Telecomunicaciones con la sanción de los consultores especializados del ICE, que sirvió de base para llegar a seleccionar las 3 más ventajosas a los intereses nacionales. Y se recomendó al Departamento de Telecomunicaciones que en colaboración con sus consultores realizaran un análisis más a fondo de estas ofertas finalistas en el primer estudio selectivo, a efecto de que presentaran al Consejo un nuevo informe técnico para la adjudicación del concurso.

En la sesión N° 1291 del 13 de marzo de 1964, el Consejo Directivo inició el análisis final de los estudios técnicos, legales y financiero-económicos. Se hizo un estudio pormenorizado y más profundo de las tres ofertas finalistas: la número 3 de la casa L. M. Ericsson de Suecia; la N° 7 de OKI Electric Industrie de Japón; y la N° 8 de International Standard Electric Ltd. (ITT) de Estados Unidos. Conforme se avanzó en las consideraciones, se determinó que las ofertas de la Ericsson y de la ITT sobresalían, tomando en cuenta el prestigio y renombre internacional de las casas fabricantes que las suscribían, así como la calidad y características de los equipos de conmutación cotizados, del moderno y eficiente sistema Crossbar.

En la sesión N° 1290 del 11 de marzo de 1964, se conoció en detalle del dictamen rendido por el Ing. D. F. Stacy, experto norteamericano de la Illinois Bell Telephone Co., de los Estados Unidos, quien había sido contratado por el ICE específicamente para realizar un estudio acerca de los sistemas de conmutación ofrecidos por los participantes en la Licitación N° 930. En su informe, el ingeniero Stacy efectuó un análisis de los sistemas propuestos por cada una de las casas interesadas en el concurso, y en términos generales estuvo de acuerdo con las opiniones técnicas rendidas con anterioridad por el Departamento de Telecomunicaciones del ICE, que había servido de base al Consejo Directivo para el estudio que se estaba llevando a cabo.

Asimismo expresó el mencionado experto opiniones muy valiosas, sobre los sistemas de conmutación ofrecidos por las tres casas que resultaron finalistas en el Primer Informe de Selección.

Finalmente se determinó: fue en los aspectos técnicos, legales y financiero-económicos, las dos ofertas finalistas, o sea la N° 3 de la casa L. M. Ericsson de Suecia y la N° 8 de la International Standard Electric Ltd. de los Estados Unidos eran dos propuestas bien concebidas a juicio de técnicos dictaminadores y que no obstante la complejidad y la amplitud de los detalles solicitados en el Pliego de Condiciones Generales y Especificaciones de la Licitación N° 930, el Consejo Directivo consideró que ambas ofertas no presentaban omisiones y deficiencias fundamentales. Asimismo, se determinó que en cuanto a las centrales para el Área Metropolitana, la oferta N° 3 de la casa Ericsson, comprendía una ventaja económica significativa, ya que su precio total comparativo resultaba aproximadamente medio millón de colones menor que el correspondiente a la firma International Standard Electric Ltd. (ITT) para los mismos rangos del requerimiento. Por otra parte, en cuanto a las cen-

trales para fuera del Área Metropolitana, la oferta N° 8 de la casa International Standard Electric (ITT), ofrecía la ventaja de un precio mucho más bajo en contraste con el precio comparativo de la oferta de la casa L. M. Ericsson de Suecia. O sea que mediante una adjudicación del concurso dividido entre las dos ofertas que resultaron finalistas en el minucioso estudio de selección llevado a cabo, el ICE podría obtener una economía global de aproximadamente,..... ₡ 800.000,00 en beneficio de los interesados nacionales.

**Adjudicación:**

Siendo la Licitación N° 930 la primera gran compra de equipos telefónicos por parte del ICE para el desarrollo del Sistema Nacional de Telecomunicaciones proyectado, a juicio de los Directores y Gerencia de la Institución, en concordancia con lo previsto al preparar el pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, es conveniente y recomendable no adjudicar tan importante suministro a una sola casa fabricante de equipo telefónico, entre otras razones para que el país se beneficie con la competencia comercial establecida entre dos casas fabricantes de equipo telefónico de renombre mundial y para que el ICE tenga la oportunidad de adquirir experiencia práctica y directa con la utilización de equipos de dos marcas y procedencias diferentes. Además, se contará con la ventaja de no depender en el futuro de un solo proveedor de equipos telefónicos para el mantenimiento y expansión del Sistema Nacional de Telecomunicaciones actualmente en desarrollo. Por otra parte tomando en consideración las ejecutorias y el prestigio mundial de que goza la casa L. M. Ericsson de Suecia, que ha instalado un gran número de centrales telefónicas similares en la América Latina, con un total de más de 500.000 líneas, resulta aconsejable y altamente conveniente en el aspecto económico, adjudicar la cuantiosa compra a que se contrae la Licitación N° 930 con base en los precios más bajos cotizados por las dos casas finalistas para las Fórmulas respectivas del requerimiento, en la seguridad de que dada su seriedad y reputación, necesariamente los equipos suplidos tendrán que ser de magnífica calidad y eficiente funcionamiento.

Aparte de las razones antes mencionadas, de acuerdo con las previsiones hechas al preparar el Pliego de Condiciones Generales y Especificaciones Técnicas, y tomando en consideración tanto el interés nacional, como el hecho de que en otros países operan coordinadamente equipos de conmutación similares suplidos por las casas fabricantes ITT y Ericsson, dada la trascendencia de esta negociación para el futuro desarrollo del Sistema Nacional de Telecomunicaciones, resulta evidente la conveniencia de una adjudicación, de la cuantiosa compra de que se trata, dividida entre las dos casas fabricantes que resultaron finalistas en el minucioso estudio de selección efectuado de las nueve ofertas recibidas en la Licitación N° 930.

Finalmente, cabe observar que el transcurso del estudio realizado acerca de las propuestas recibidas, así como en las entrevistas efectuadas y la correspondencia cruzada con estas dos casas finalistas, se ha determinado la disposición en que se encuentran sus personeros de suministrar al ICE todas las facilidades que se juzgen necesarias para corregir aquellos aspectos en que sus propuestas originales han sido señaladas con omisiones o deficiencias no fundamentales, y tomando en cuenta lo complejo del Cartel de la Licitación y la amplitud de detalles en él contenidos, la adjudicación se sustentó sobre la base de que en aquellos casos en que las ofertas adjudicadas no hubieran sido en alguna de sus partes suficientemente claras o explicadas, o no hubieran dado específicamente algún detalle o aspecto, se entendiéndolo que debe ser completado a todos los requerimientos del Cartel de la Licitación y sus aclaraciones.

## Llega experto de la UIT para asesorar en telecomunicaciones

Ha llegado a Costa Rica, para colaborar con el ICE, el señor Oeds Van Der Woude, experto de la Unión Internacional de Telecomunicaciones que es el organismo especializado de las Naciones Unidas.

El señor Van der Woude es experto en Redes de Telecomunicaciones y ha sido designado

por la U. I. T. para colaborar en el Proyecto Regional de Telecomunicaciones de Centro América.

Funcionarios del ICE han expresado su complacencia con la llegada del señor Van der Woude, considerando que será muy valiosa su colaboración.



Los miembros de la Misión Industrial y comercial mexicana, ayer en el curso de la reunión que tuvieron con el Ministro de Industrias don Heróldo Garrón, indicaron el interés de México de formar empresas industriales mixtas entre empresarios de este país y el nuestro.

En la fotografía se recoge un aspecto de la reunión, en la que aparecen ellos, el Ministro Garrón, el Oficial Mayor de Industrias, don Germán Espinoza y el Jefe del Departamento Comercial, Sr. Francisco Rívera.

# Refugio para turistas en el Irazú

El Grente a.i. del Instituto Costarricense de Turismo don Hiram Sotela en declaraciones brindadas a LA REPUBLICA, lamenta el accidente ocurrido el domingo en el Irazú y al mismo tiempo da a conocer la noticia de que en breve se comenzará la construcción de un refugio o albergue en las cercanías del Irazú, que sea un sitio donde los visitantes puedan observar las erupciones sin mayores peligros, ya que se instala a unos 500 metros de distancia del cráter, exactamente donde los vulcanólogos franceses colocaron la cápsula de observación.

Hablando sobre las medidas que siempre ha tomado el ICT y la propaganda efectuada para que los turistas visiten el coloso cree oportuno indicarle al público sus ventajas.

## ATRACCION TURISTICA

Desde el comienzo de su fase activa, a principio del año pasado, el ICT ha venido presentando al Irazú bajo el aspecto de una atracción sin precedentes para aquellos visitantes extranjeros que en sus países de origen no pueden disfrutar de un espectáculo igual, ya que en muchos lugares existen volcanes, pero ninguno con la facilidad de acceso que tiene nuestro Coloso. Si a esto se añade el fascinante espectáculo de sus erupciones, tenemos que coincidir en el hecho de que este fenómeno no sólo atrae gran cantidad de visitantes costarricenses sino que con mayor razón a los turistas extranjeros.

## NO HAY QUE EXPONERSE AL PELIGRO

En vista de esta situación y siguiendo el consejo de varios técnicos en publicidad y periodistas extranjeros, hemos procedido como se dijo a realizar una campaña sobre el tema, pero en ningún caso induciendo a los visitantes a exponerse al peligro de acercarse demasiado al cráter del Volcán. Innumerables visitas hemos realizado al lugar asesorando a camarógrafos, fotógrafos, periodistas y escritores de muchos países extranjeros sin que haya ocurrido nada que lamentar pues en todo momento hemos recomendado guardar toda clase de precauciones.

## CONSTRUCCION DE UN ALBERGUE SEGURO

En estos días estamos dando comienzo al trabajo de construcción de un nuevo mirador o albergue que se instalará en el mismo lugar donde está ubicada la caseta de la Guardia Civil y donde se localizó el campamento de los vulcanólogos que estuvieron estudiando la actividad volcánica por varias semanas. La localización de esta nueva facilidad para los visitantes estará por lo tanto en un lugar seguro, y al mismo tiempo estamos perfeccionando rótulos de advertencia para que el público no pase más allá de este punto.

## ROTULOS DE PREVENCIÓN

Una de las medidas que se tomarán cuando el edificio se haya construido es colocar rótulos en distintos sitios, indicándole a los visitantes los lugares que se consideran peligrosos, según indicaron los vulcanólogos y sismólogos.

## REUNION URGENTE

### EL LUNES

La tragedia sucedida el domingo en el Irazú, obligó al ICT a convocar a reunión urgente el lunes, para conocer si se conti-

## EL 19 REGRESA EL MINISTRO DE HACIENDA

El Ministro de Economía y Hacienda, Lic. don Bernal Jiménez Monge, según se nos informó en su despacho, regresará al país el domingo diecinueve, procedente de Washington en donde en conjunto con el Gerente del Banco Central, Sr. don Alvaro Castro Jenkins, ha estado trabajando en asuntos referentes a créditos para Costa Rica.

nuaban los trabajos del proyecto. A esta reunión asistieron todos los directivos y por votación unánime recomendaron el proyecto.

## SE ABRIRÁ PASO A LOS TURISTAS

El Gobierno, como medida preventiva y de seguridad para los costarricenses cerró el paso al Irazú, en la entrada a San Gerardo, o sea dos kilómetros de carretera del cráter. En la reunión que efectuó el Gerente a.i. del ICT don Hiram Sotela con el Ministro del Irazú, Ing. Dengo, Coronel Figuls y el Ing. León Venegas del Ministerio de Transportes se habló sobre el cierre de esa afluencia turística, manifestando las autoridades que de construirse un edificio como el que se proyecta, permitirían la entrada a los visitantes, ya que se les brindará una seguridad.

## CARTEL DE LICITACION EN LA GACETA

Para finalizar dijo el Sr. Sotela que en la próxima edición del diario oficial La Gaceta aparecerá el cartel de licitación para la obra, y que el dinero necesario saldrá de las arcas del Instituto de Turismo.



LA DIRECTIVA DEL ICE en una de sus varias visitas al IEAZU con el arquitecto Rafael Ángel García, para determinar minuciosamente el lugar donde se construiría el edificio que servirá de refugio a quienes visiten el Volcán. En

la foto el arquitecto García y los directores José Rafael Vega, Hernaldo Rodríguez, Ricardo Castro Cañas, Hiram Sotela, Isabel Vollo de Monge, Enrique Limón y Roberto Madriz.

## Desplazamiento de los racionamientos eléctricos

# AVISO

A todos los abonados del Sistema Eléctrico Interconectado se les comunica:

Que sin haber variado las causas que obligaron al establecimiento de los racionamientos en los servicios eléctricos a partir de ayer martes 14 de los corrientes, se ha presentado una situación imprevista que permite desplazar hasta la próxima semana los racionamientos anunciados anteriormente. Una importante empresa industrial y gran consumidora de energía eléctrica abastecida por el Sistema Interconectado, por razones de fuerza mayor, ha tenido que reducir sensiblemente su operación durante la presente semana, contingencia que aprovechará para atender el mantenimiento de sus instalaciones.

La reducción temporal en su producción, cubre también temporalmente el faltante actual del Sistema Interconectado, siendo por ello factible efectuar el desplazamiento antes mencionado.

Es oportuno hacerle patente a los abonados del servicio eléctrico y al público en general, nuestro agradecimiento por la colaboración que están prestando al llamamiento que se les hizo, en el sentido de continuar consumiendo el mínimo posible de electricidad hasta la normalización de la próxima estación lluviosa.

SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

JUNTA ADMINISTRATIVA DEL SERVICIO ELECTRICO MUNICIPAL DE HEREDIA

JUNTA ADMINISTRATIVA DEL SERVICIO ELECTRICO MUNICIPAL DE ALAJUELA

PLANTA ELECTRICA DE SANTIAGO, S. A.

PLANTA ELECTRICA DE TRES RIOS LTDA.

## Editorial

# Día del Café

Dentro de la Semana Panamericana que el Continente viene celebrando, hoy es el "Día del Café", producto básico en la economía de nuestro país y de otros países latinoamericanos.

Con motivo de esta celebración, que para nosotros es doblemente interesante, la Oficina del Café Panamericana, dio a conocer un informe de 60 páginas bajo el título de "El Café y el Consumidor Norteamericano".

Según este informe, la caída de los precios del café, se relaciona estrechamente con las economías deterioradas de muchos países del Continente, y es causa de las frustraciones en la esperanza de un pronto desarrollo.

Repite el informe lo que en nuestros medios se ha publicado con lujo de detalles: que las pérdidas por los bajos precios del café, significan más millones que toda la ayuda norteamericana recibida en estos países.

Y menciona como países especialmente afectados por la baja de precios a Costa Rica y El Salvador.

Si este informe tuviera el poder de repercutir decisivamente en las altas esferas que

dirigen la política comercial de los Estados Unidos, por ejemplo, el adecuado remedio sería la estabilización del precio de café a un nivel tal, que permitiera a los países afectados obtener ingresos estables, que indudablemente, se revertirían en gran escala en mayores importaciones, sobre todo de los Estados Unidos, país con el cual tenemos un extenso comercio. El alza de precios no significaría, como se ha demostrado fehacientemente, una subida sensible para el consumidor. Cinco centavos de dólar más que pagaran las amas de casa de Norteamérica, no desquiciaría por supuesto su economía. Y cuánto ayudarían a nuestra economía, para alcanzar lo que después se quiere suplir con la Alianza, obligada a obtener sus ingresos con impuestos aún más onerosos a ese consumidor. Esta es una verdad que parece sencilla, pero que a los ojos de los que podían aplicarla, hacerla valer, es poco menos que tabú.

Veremos si este informe, que recoge fundamentales inquietudes costarricenses, influye de algún modo a la hora de las realidades.

Eso sería el mejor logro del "Día del Café".

## Llamamiento pastoral

En cuanto al peligro, también aparente de que con la sustracción de los habitantes, de Provincia, no se llene la Plaza de La Soledad como en años anteriores, y que la concentración desmereza de su alta y noble finalidad, no nos queda más remedio que una sola respuesta: todo dependerá de la conciencia que el obrero costarricense tenga de su fe cristiana, de su amor filial hacia la Iglesia, de su unión y solidaridad con todos los trabajadores de las naciones libres del mundo, del crítico momento histórico que vive la humanidad amenazada por el comunismo internacional, y de su propia dignidad de hombre libre. No podemos dudar de ningún modo de los nobles sentimientos de nuestros amadísimos hijos, de la profunda fe de los fieles católicos costarricenses, de la grandeza de nuestro

pueblo. Estamos seguros que nuestro apremiante llamamiento, que en la forma más encarecida dirigimos a nuestros amados hijos, los obreros de la Capital y de los pueblos vecinos, no caerá en el vacío, ya que la magnífica ocasión que se les presenta de dar varonilmente prueba de su fe, amor a la Iglesia, y de su confianza incondicional en la Doctrina Social del Sagrado Evangelio, no será malograda, sino que el esplendor de la celebración del próximo 19 de Mayo, tanto en la concentración a las 9 de la mañana en La Plaza de la Soledad, como las concentraciones locales en Provincia, será mucho mayor que lo que hemos ya tenido la dicha de ver en el pasado.

Para todo cuanto nos prometamos para el próximo 19 de Mayo, sea una consoladora realidad, es necesario, amadísimos

hijos, la generosa cooperación de todos: Sacerdotes y fieles, patronos y obreros. La hemos conferenciado largamente con los Señores Sacerdotes miembros del Comité Permanente para la organización del 19 de Mayo que nombramos hace 4 años y que ha venido trabajando con generosidad y perseverancia; nos hemos reunido igualmente con los Señores Sacerdotes Curas Párrocos de San José y de las poblaciones vecinas que hemos mencionado; confiamos plenamente en el celo pastoral que los distingue, para dar a conocer insistentemente a todos los trabajadores de sus feligresías, el llamamiento que la Iglesia les hace para concurrir a la magna concentración obrera del Día del Trabajo y mientras tanto, no dejáremos de ir personalmente, a medida que se nos presente la oportunidad, a cada una

# RADAR



AHORA que los Estados Unidos están entrenando a cuatro astronautas para su "Proyecto Gemini" simultáneamente, el mundo de la ciencia y la astronomía está celebrando el 400 aniversario del nacimiento de Galileo Galilei, el célebre astrónomo que enfrentó la terrible ira de la Iglesia de su tiempo, por sus teorías sobre el movimiento de la tierra alrededor del Sol.

Entonces, fue Galileo obligado por el Tribunal Inquisidor a abjurar de sus teorías, y afirmar lo que él sabía era una falsedad: que la tierra estaba fija y a su alrededor se movía el sol.

Dice la leyenda que cuando Galileo dobló sus rodillas, para recitar lo que le había preparado de antemano el Tribunal, por lo bajo repetía: "Y sin embargo se mueve...!"

Así quiso la leyenda hacer triunfar a Galileo sobre sus jueces y las aberraciones de su tiempo, diciendo, aunque por lo bajo, la última palabra.

Pero en verdad que Galileo dijo la última palabra, porque a 400 años de distancia sus "jueces" duermen ignorados. Galileo sigue siendo primerísima figura en la Historia Universal y no digamos de su teoría, que triunfó rotundamente, y muchos de cuyos extremos se confirmaron con el rigor científico de nuestros tiempos.

Cada vez que un astrónomo dirige su telescopio, aún el más moderno, hacia el firmamento, en busca de respuesta para sus interrogantes, algo de Galileo flota en sus acciones, como perenne presencia de iluminado de la ciencia.

A través de los tiempos, la Ciencia y la Religión, tan distantes y enemigas en los tiempos de Galileo, marchan ahora juntamente por el sendero del progreso. Y en el milagro de los descubrimientos de la ciencia y sus prodigios, encuentran cada día más, los hombres, motivos de fe en la Inteligencia suprema que preside todo el equilibrio del Universo, de sus criaturas, de sus astros...

El Vaticano, al igual que todos los centros de la Ciencia, está celebrando el aniversario del nacimiento de este ilustre hombre. Ahora, como en muchas ocasiones anteriores, estas celebraciones tienen el carácter de una "reparación", por un acto sólo comprensible al calor de los tiempos en que se realizó, dominados por otras ideas y conceptos que han evolucionado fundamentalmente. ¡Que no en balde caen los granos del reloj del tiempo! ¡Que como dijo el refranero es el único poseedor de la Verdad...

Roldán

## SITIO DE RECREO

El sitio moderno agota a los hombres con la vida exagerada, por lo que muchos buscan un lugar para descansar sus nervios y adquirir nuevas fuerzas. Y estos agotados no quieren tener que efectuar largos viajes. Quiéren ante todo un lugar donde encuentren cerca de su hotel o sanatorio, el campo o el bosque para pasear.

Al mismo tiempo, no desea el hombre moderno renunciar completamente a los placeres de la civilización, al teatro, al con-

cierto.

¿Dónde se encuentran estos hombres en nuestros días?

Ciertamente en Bad Nauheim donde el parque se extiende casi hasta las puertas de las casas. Por todas partes saludan grandes árboles con amplias copas, y muy desapercibido se pierden en las selvas del Taunus. El Parque da siempre nuevas imágenes de belleza que recuerdan los óleos de viejos maestros.

de nuestras Iglesias a repetir el llamamiento a nuestros queridos obreros de la Arquidiócesis, que les estamos haciendo desde las líneas de esta nuestra Pastoral, y que seguiremos repitiendo desde el púlpito de nuestra Santa Iglesia Catedral Metropolitana, y desde los micrófonos de Radio Fides, pidiendo desde luego, la valiosa cooperación de las demás estaciones de radio y de todos los órganos de Prensa. A todos desde ahora, damos las más expresivas gracias por cuanto hagan, con ocasión del 19 de Mayo, para el triunfo de la Doctrina Social de la Iglesia sobre la nueva forma de esclavitud de los tiempos presentes que se llama comunismo ateo y socialismo materialista.

En la firme esperanza de que con la gracia de Dios y la protección de la Santísima Virgen María Reina de los Angeles y Madre amadísimas, nuestra Patria se ha de ver libre del tremendo flagelo del comunismo; y que cada año la celebración sea

tiana del Día del Trabajo sea la más feciente prueba de la fidelidad del pueblo costarricense a los postulados de la Doctrina Social Cristiana, os impartimos, amadísimos hijos, con todo el afecto paternal de nuestra aïma, la Bendición Episcopal en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

Ordenamos que este llamamiento pastoral, sea leído y comentado como de costumbre, en todas las Misas que se celebren en las Iglesias y Oratorios de nuestra Arquidiócesis el Domingo siguiente a su recepción. Firmado en nuestro Palacio Arzobispal de San José de Costa Rica a los trece días del mes de Abril del año del Señor mil novecientos sesenta y cuatro

CARLOS HUMBERTO  
Arzobispo de San José

Antonio Fern Casamitjana  
Canónigo Canciller

# Aumento de diez millones presupuesto de educación

El Ministro de Educación Pública Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla dijo ayer a los periodistas que el presupuesto del Ministerio a su cargo debería ser aumentado por lo menos en diez millones de colones, y que así quedarán consignado en el anteproyecto que será enviado a la Oficina de Planificación Nacional. Enfatizó el Ministro en que esta suma es absolutamente necesaria, y que cualquier reducción será perjudicial para la educación del país.

Señaló el Ministro que el déficit de aulas representa en colones aproximadamente 70 millones, cantidad que está fuera de las posibilidades económicas del Gobierno; pero en cambio con un incremento en el presupuesto de 6 millones de colones anuales solo para este fin, el déficit quedará eliminado en el transcurso de los próximos diez o doce años. Por eso en el anteproyecto del Ministerio, al Departamento de Arquitectura Escolar se le asigna la suma de ₡

10.000.000, con un aumento de 6 respecto a 1964.

Otro renglón que será reforzado considerablemente es el de becas a maestros de enseñanza

primaria y profesores de secundaria, con preferencia a los de zonas rurales que se comprometan luego de graduados a prestar servicio en sus comunidades. En

cuanto a los otros aspectos de la educación el Ministro se mostró optimista, diciendo que la situación podía considerarse normal.

## REPUBLICANO NO HA GESTIONADO UNIFICACION

—"Puedo decir, enfáticamente, que la noticia que publicara ayer un periódico de la mañana, sobre que el Partido Republicano no ha planteado al Unión Nacional una papeleta de unificación legislativa, es falsa" — nos dijo ayer en breves declaraciones el Jefe de la Fracción del Republicano, Lic. don Virgilio Calvo

Se refirió el señor Calvo Sánchez a la noticia aparecida de que el Republicano había planteado la posibilidad de una unificación de fuerzas dentro de la oposición en la Asamblea, y en que se publicó también una lista de nombres que integran esa papeleta.

—"Por respeto a mi Fracción, considero necesario desmentir la

información citada, ya que ni siquiera hemos logrado reunirnos la Fracción para discutir sobre la elección del Directorio de la Asamblea el Primero de Mayo" — continuó diciéndonos don Virgilio.

—"En estos días celebraremos esa reunión, y tal como yo lo había declarado a LA REPUBLICA hace algunas semanas, el Republicano integrará su propia papeleta. Sin embargo, si el Unión Nacional tiene algún planteamiento que hacer, gustosamente lo estudiaremos. Pero, por el momento, no se nos ha propuesto nada, y por lo tanto estamos actuando con nuestros propios medios únicamente. Así, de ninguna manera podríamos nosotros estar

proponiendo fórmula alguna al Unión Nacional" — terminó diciéndonos don Virgilio Calvo.

Por otra parte, en conversación que sostuviera nuestro redactor con otros diputados del Republicano, lo mismo que del Unión Nacional, ninguno de ellos dijo saber cuál ha sido el origen de la noticia, que fue conceptualizada como simple especulación.

La reunión del Republicano, para integrar la papeleta, será posiblemente hoy, o si no, mañana. Todo es cuestión de lograr el quórum correspondiente. En cuanto al Unión Nacional, se espera reunión para hoy en donde se elaborará la fórmula que presentarán a la fracción republicana.

## LEY DE PUERTOS A CONSEJO DE GOBIERNO

El Ministro de Transportes, Ing. Carlos Espinach, desde hace varios meses viene elaborando un proyecto de Ley de Puertos y Administración Portuaria, y ayer fuimos informados que está totalmente listo para entregárselo al Consejo de Gobierno para que lo estudie y haga las recomendaciones, si el caso lo amerita.

En este proyecto destacan varios artículos, sobresaliendo los siguientes: Se declararán de utilidad pública y del dominio nacional aquellas zonas marítimas y terrestres comprendidas entre las líneas de baja y alta marea. Luego la zona fluvial terrestre comprendida entre las líneas de agua baja de los ríos navegables y aquellas donde llegan las aguas ordinarias durante las crecientes.

La zona marítima del mar territorial que ciñe las costas del país en las zonas determinadas por derecho, incluyendo las ensenadas, bahías, puertos y demás abrigos utilizables para navegar o pescar.

Este estudio lo ha efectuado el Ministerio de Transportes por ser relativo a transporte fluvial o marítimo.

Dice un artículo, que es propiedad del Estado todo lo que el mar o ríos arroja a las orillas y que no tenga dueño conocido, así como arena, piedra, lastre, etc. Y en la regulación de las obras hay un artículo extenso que aclara puntos que anteriormente no existían.

Este estudio lo ha efectuado el Ministerio de Transportes por ser relativo a transporte fluvial o marítimo.

PARA ROPA DE HOMBRE O NIÑO VISITE

## ALMACENES MIAMI

APROVECHE LAS VENTAS DE ANIVERSARIO  
MAS DE 50 ARTICULOS AL PRECIO DE COSTO

Participo en los sorteos semanales a partir de la segunda quincena de abril

¡ESTUPENDOS PREMIOS!

VISITENOS... Y SE CONVENCERA DE QUE NO VENDEMOS...  
REGALAMOS!!

*Invierta bien su dinero*

Tome el teléfono, llame al N° 567 y le daremos todos los datos sobre nuestros

**BONOS ELECTRICOS**

que pagan intereses del

**8%**  
ANUAL



TITULOS

DE

₡ 1.000.00  
₡ 5.000.00  
₡ 10.000.00  
₡ 20.000.00  
Y  
₡ 50.000.00

**AHORRO**

**ESTAN LIBRES DE TODO IMPUESTO!**

Autorizados por el

**Servicio Nacional de Electricidad**  
**Compañia Nacional de Fuerza y Luz, S.A.**

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

## LA VENTA DE ACCIONES DE **Fertica**

EXPIRA EL 30 DE ABRIL DE 1964.

De acuerdo con los términos del Contrato Especial Celebrado entre FERTILIZANTES DE CENTRO AMERICA S. A. y FINANCIERA CENTROAMERICANA DE DESARROLLO S. A., la venta de acciones de Fertica, expira el 30 de Abril de 1964.

Cualquier solicitud de información relacionada con la venta de acciones será prontamente atendida por nuestros agentes autorizados:

Enrique Lafuente C.  
Tel. 5146 - Ap. 2522

Jorge Villalobos A.  
Tel J-6563 - Ap. 1855

Cía. Nacional de Desarrollo  
(CONDESA)  
Edificio Finsa  
Tel. 5795 - Ap. 4488  
San José,

**FERTICA S.A.**

**Financiera Centroamericana de Desarrollo S.A.**

NORTE

Diputado Gutiérrez dice:

# No creo haber sido desplazado

Guadalupe, 13 de abril de 1964.

Señor Oscar Araya Meza Jefe de Redacción de "La República" San José.

Estimado amigo:

En el periódico donde Ud. trabaja se me aludió en una sección intitulada: "LA SEMANA POLITICA". En esa nota se aprecian fácilmente los móviles que la inspiraron. Creo que se confeccionó con ligereza y hasta con habilidad.

Ante el contenido y alcances de la misma, deseo fijar —con la mayor claridad posible— mi posición. En consecuencia, me

asiste el derecho de defensa y espero que Ud. me conceda el espacio requerido.

1—El Partido Republicano ha sido y es de estructura democrática. Esa valiosa característica no debe perderse, por ningún concepto. Siendo así, es natural que en él se perfilen diversas tendencias, representadas por diferentes personas, de distinta formación profesional, académica, etc

Es cierto que en algunos momentos ha habido disparidad de criterios. Eso, para mí, es cosa lógica y natural y no es síntoma de debilidad del Partido, sino prueba evidente de su vitalidad política y de su raigambre democrática. La pugna en una fracción es inevitable. El que en

determinado momento un grupo logre mayor apoyo que otro, no necesariamente significa para mí misma en el Partido, sino análisis de problemas y hasta reajuste de posiciones.

2—No creo haber sido desplazado. Se me nombró Secretario de Organización del Partido en el Cantón de Goicoechea y esa posición aún la conservo. En beneficio directo del Partido he luchado y luto arduamente por determinados puntos de vista, que considero básicos y fundamentales. Si en defensa de los mismos tengo necesidad de discutir, de combatir, de polemizar, en buena hora participo. Si el resultado final fuese un posible desplazamiento, por la salud del mismo y porque se man-

tengan incólumes los principios de respeto y de libre juego de las ideas, gustosamente aceptaría el criterio ajeno mayoritario y seguiría imperturbable, interesado en los problemas nacionales, que ahora son muchos y complejos, a través de mi Partido, como si nada hubiese ocurrido.

3—Sinceramente creo que quien recoge los resultados de la lucha de los que militamos en el Partido Republicano es el mismo Partido y, a través de este, es el país.

No creo, hasta el momento, que se luche en procura de un beneficio puramente personal. El día que lo compruebe sería el primero en rebelarme. Considero al Partido Republi-

cano como un instrumento de bien nacional. Lucha ganada y perdida en él, la juzgo siempre en función del bien de la República y de los principios democráticos que la rigen

De este modo, pronto sabremos cómo terminará la "distancia" que inventa "La República" de 12 de abril del año en curso. Abrigo la fundada esperanza de que terminará en un reajuste de posiciones que todos esperamos sea en beneficio directo de Costa Rica.

4—La Fracción Parlamentaria del Partido Republicano aún no se ha debilitado. Presumo, mejor aún, afirmo que los 18 (dieciocho) Diputados tenemos una cosa en común: la preocupación central nuestra es el país y no las personas y los grupos. Considero que hay en ella respeto y admiración por nuestro Jefe, el Dr. Rafael Angel Calderón Guardia, pero no todos tenemos igual concepto de la forma en que debemos luchar, ni de las realizaciones que debemos proponer para que el Partido cumpla la misión histórica que el destino le ha impuesto: la de salvar a Costa Rica de los males que tirios y troyanos reconocen que existen y que vertiginosamente la diezman.

5—Veamos ahora mi caso personal. Estoy en capacidad de afirmar que lucharé en el Partido Republicano por la unión de todas las fuerzas dispuestas a desplazar del Gobierno a quienes consideramos responsables principales de todos los males que hoy día agobian a esta sufrida República.

Para cumplir este sagrado deber es posible que tenga que esquivarme el corazón y dar mi apoyo no a quien más quiero, sino a quien pueda servir de aglutinante para reunir el mayor número de fuerzas contra el enemigo común: el Liberación Nacional.

El nombre propio de la persona que deba ser apoyada para timonear esta magna empresa, no me importa. Si es el Dr. Calderón Guardia, cumpliré mi deber con la Patria y estaré personalmente satisfecho en apoyarlo; pero si es otra persona, para mí menos querida, me contentaré con tributar a la Patria el homenaje de cumplir con mis deberes, aunque mis afectos que den al margen, porque me importa más Costa Rica que Milton Gutiérrez Zamora.

Porque considero que la política no se contrae sólo a simpatías, sino a realidades, confiadamente espero que el Partido Republicano actúe con estricto apego a las realidades nacionales. Si así llegara a suceder, creo que estará más fuerte que nunca y desde ahora ya pueden nuestros enemigos políticos comenzar a inquietarse por su cohesión y por su fortaleza

Milton Gutiérrez Zamora  
Diputado

## ENTREGA DE DIPLOMAS

El Centro Nacional de Productividad Industrial, se complace en invitar a usted, a la ceremonia que con motivo de la entrega de Diplomas a los participantes de los últimos cursos sobre Organización de Oficinas, Aplicación y Utilización de la Regla de Cálculo, Mercadotecnia y productividad y administración de Personal, se celebrará en la Cámara de Industrias de Costa Rica el día viernes 17 del presente a las 7:30 p.m.

Esta reunión servirá también para ofrecer una despedida al Dr. Ing. Ramón Aguado Jou, Ing. Bernhard G. Wittich, que se ausentan temporalmente del país y a cuya labor y entusiasmo, se debe en gran parte la creación del Centro Nacional de Productividad Industrial.

Con este motivo y esperando contar con su asistencia saludamos a usted muy atentamente.

Centro Nacional de Productividad Industrial

CARLOS A. SAENZ  
Director GENPI

## — AGENTE SECRETO - X - 9 —



## — RED RYDER —



## — BRICK BRADFORD —



## — HONOR EDEN —





# MEXICO PARTICIPA EN EL DESARROLLO INDUSTRIAL

A las tres de la tarde con el Ministro de Industrias señor Garrón y a las cuatro con el Presidente de la República, don Francisco J. Orlich, se entrevistaron los miembros de la Delegación Industrial y Comercial Mexicana, que se encuentra de visita en nuestro país, desde el lunes.

En el curso de las conversaciones con los altos funcionarios costarricenses, los visitantes trataron sobre datos referentes a movimiento comercial que ha habido entre los 2 países, juzgándose, en especial, las cifras correspondientes al año anterior, notándose un desbalance comercial muy acentuado en contra de Costa Rica, ya que mientras exportamos rumbo a México artículos—especialmente madera y semilla de caña de azúcar—por un valor de pesos mexicanos—de 8.014.927, mientras que importamos una cifra del orden de los 23.251.432 pesos mexicanos.

Los miembros de la misión indicaron que el interés de su país, es el de ver en qué renglones se puede aumentar el intercambio entre otras cosas y al hablarse de esto el Ministro Garrón se refirió a la posibilidad de aumentar las importaciones trayendo azufre para la fábrica de ácido sulfúrico que se instalará en algún tiempo en nuestro país y de exportar bauxita para la planta de aluminio que opera en Veracruz. Agregó a esto que expertos mexicanos en bauxita habían venido a hacer estudios acá, pero que a pesar de que han transcurrido algunos meses, no se sabe en absoluto del resultado de estos estudios, aparte de que el Embajador Mexicano aquí Dr. Leñero, le comunicó que el resultado de los estudios vendrá.

Se refirió también el Ministro Garrón al hecho de que para aumentar el intercambio comercial lo primero que hay que hacer es mejorar los transportes entre nuestros países y sobre esto se le informó a él—y a los periodistas que allí estábamos—que ya una empresa naviera mexicana, en la que tiene participación el gobierno de ese país, ha destinado dos barcos al servicio con Centro América y que se destinarán, en un plazo de unos seis meses, otros dos barcos para cubrir por completo el circuito en el Caribe y el Pacífico.

## FERIA DEL HOGAR:

Se hizo, en la misma ocasión, una oferta para que Costa Rica participe en la próxima "Feria del Hogar", en México, que es la feria industrial y comercial más grande que se efectúa en Costa Rica. Esa feria se iniciará en abril del próximo año y se indicó que se mandará abundante literatura sobre lo que es la feria, etc., en los días futuros.

## DIPUTADOS HACIA LA ZONA DE SAN VITO

Los diputados miembros de la Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa, realizarán el sábado 25 de abril un viaje a San Vito de Java. La gira tiene por objeto el estudiar sobre el terreno el problema surgido entre los colonos y la empresa italiana SICA, que ha venido siendo conocido en la Asamblea Legislativa en virtud de un proyecto de pago de fuertes sumas que dicha empresa reclama al Estado. Sobre este asunto existe un proyecto de ley que no ha sido tramitado todavía.

Uno de los aspectos que habrán de ser contemplados es la situación en que queda la Sociedad en Costa Rica, con motivo de la quiebra que la empresa matriz sufrió en Italia.

La invitación fue agradecida por el Ministro Garrón y se pondrá en consideración de la Comisión Nacional de Eventos Internacionales.

## MAYOR INTERCAMBIO CON PAISES DE CENTRO AMERICA:

A pregunta formulada a los mexicanos sobre su empeño para estrechar lazos unilateralmente con algunos de los países del Istmo o si por el contrario con todos como miembros que son de la Integración, se respondió que, considerando que se avanza en los caminos de integración, en busca de un mercado común latinoamericano, en fecha futura, lo lógico es acercarse más a todos los países.

"Queremos ayudar con nuestra experiencia en Industrias, al desarrollo industrial de estos países de Centro América y bien podría llegarse a la formación para ello de empresas

mixtas" costarricense-mexicana, ya que nuestras inquietudes son las vuestras y vuestros problemas son idénticos a los nuestros" —dijeron.

Agregaron además que han visto magníficas perspectivas para la formación de empresas mixtas en los países de Centro América en donde han estado y que ofrecen un vasto campo para el desarrollo industrial.

En el grupo vienen personas del Banco Nacional de Comercio Exterior S. A. En el curso de las conversaciones indicaron que ese Banco, una misión del cual viajó por estos pueblos hace cosa de dos años ofreciendo créditos de nuevo hacia la oferta, ratificándola no solo sino ampliándola, pues se habían ofrecido créditos para financiar, a través de los bancos nacionales, la importación de materia prima sino que ahora ofrecían créditos a mediano plazo, para la importación de bienes de capital.

El Presidente de la República al ser preguntado sobre qué le parecía el resultado de las conversaciones que tuviera con la

misión, indicó que a él, en la persona, le parecían muy satisfactorias y las ofertas que se hacen, muy interesantes.

PARA ROPA DE HOMBRE O NIÑO VISITE

## ALMACENES MIAMI

APROVECHE LAS VENTAS DE ANIVERSARIO  
MAS DE 50 ARTICULOS AL PRECIO DE COSTO

Participe en los sorteos semanales a partir de la segunda quincena de abril

¡ESTUPENDOS PREMIOS!

VISITENOS... Y SE CONVENCERA DE QUE NO VENDEMOS...  
REGALAMOS!!

# Con gran éxito finalizaron en "FERTICA" cursos sobre gerencia y supervisión

Por espacio de varias semanas, numerosos funcionarios de Fertilizantes de Centro América, S. A. (FERTICA) tuvieron o-

portunidad de recibir los cursos dictados por el señor George W. Sutton sobre PRINCIPIOS DE GERENCIA Y SUPERVI-

SION. A los cursos asistieron, en calidad de invitados, miembros del personal de la compañía Esso de Costa Rica y funcionarios del Ministerio de Industrias.

Las conferencias se celebraron en Puntarenas y en San José. Cinco grupos recibieron certificados de asistencia y el elevado número de alumnos demuestra el gran interés que despertaron.

Siguiendo la más moderna metodología, fueron estudiadas las exigencias de los negocios en la actualidad y en esta forma se vino a llenar una necesidad imperiosa en estos momentos en que los países centroamericanos desarrollan un mercado común de integración económica.

El señor Sutton, de amplia experiencia en este tipo de labores, hizo hincapié en los aspectos fundamentales de organización, tales como la necesidad de participación de todos los componentes de un cuerpo de gerencia y supervisión en un conjunto que labora al estilo de una familia en busca del éxito

común. Con enfoque científico y extraordinaria amenidad se refirió al trabajo coordinado de dirección y administración, que abarca la estructura administrativa de una empresa, desarrollando a fondo el tema sobre la selección y el trabajo de los supervisores.

Fueron analizados, además, dentro del programa de conferencias, los puntos de vista sobresalientes del uso de las técnicas modernas en la administración de empresas, tales como planeamiento de trabajo y distribución del tiempo, trato de los problemas de relaciones humanas en el trabajo y formación de actitudes deseables. Al mismo tiempo, fueron desarrollados puntos directamente en relación con la enseñanza y el aprendizaje. FERTICA patrocinó estos ciclos y con esta actitud subrayó el interés que sus elementos directores tienen en el mejoramiento constante del personal de la empresa. Esta actitud además es de gran beneficio para el país y para Centro América.



El profesor Sutton iniciando la primera de sus conferencias, en Puntarenas.



En un ambiente de franca camaradería se llevaron a cabo las sesiones de trabajo.



Conferencia en San José. Sutton analiza en unión de los asistentes un problema administrativo.



En un acto de graduación en San José, habla el Ministro de Industrias, don Hernán Garrón.



El líder de las conferencias, señor Sutton, junto con funcionarios de FERTICA, en un acto de graduación: señor Marco A. Baldioceda, señor Hugo Fernández, señor Jorge Manuel Dengo, señor George Opperl y señor Alvaro López.

Anúnciese en  
"LA REPUBLICA"

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Próxima convocatoria de la OEA

### Brasil contra la inflación

RIO DE JANEIRO 14 (AP)— Brasil comenzó hoy a ajustar el cinturón en un esfuerzo por poner fin a la inflación que ha llevado al país al borde del caos económico.

El Presidente Interino Pascual Rainieri Mazili, que mañana dejará el cargo para que lo ocupe el Presidente Electo General Humberto Castello Branco, advirtió que el déficit nacional este año ascenderá a tres mil millones y medio de cruzeiros.

Dijo que el nuevo gobierno le dará adelante medidas radicales para superar la inflación, incluyendo la rebaja de los salarios de los empleados públicos, la estimulación de las inversiones, garantías para el ahorro y reformas tributarias.

### Periodista nicaragüense gana premio

CARBONDALE, ILLINOIS, 14 (AP)—Una periodista nicaragüense y un editor norteamericano recibieron esta noche menciones de honor que reflejan la armonía Interamericana a través del periodismo.

Los premios fueron entregados en ocasión de celebrarse la Semana del Undécimo Festival Panamericano y Semana del Periodismo en la Universidad de Illinois del Sur.

Rosa Sampson de Galtze, de Nicaragua, seleccionada en .... 1961 como "la importante en el periodismo Latinoamericano", escribían para publicaciones de Managua y León, dijo Albert W. Bork, Director del Instituto Latinoamericano de la Universidad.

### Control militar en Medellín

MEDELLIN, 14. AP El ejército asumió control total de esta ciudad de un millón de habitantes paralizado por un paro de los transportadores.

La huelga fue declarada por tiempo indefinido para protestar la elevación del impuesto a los vehículos por parte del Consejo Municipal. Los transportadores alegan que ese aumento es ilegal.

El Ministro de gobierno Aurelio Camacho visitó la ciudad y dijo que el gobierno no negocia con los transportadores, pues solo los tribunales pueden decidir si el aumento es ilegal.

El paro comenzó a las cero horas de hoy después que el Consejo Municipal se reunió para reconsiderar el aumento impositivo y lo ratificó.

### 3 mil escuelas construirá Cuerpo de Paz

WASHINGTON, 14 (AP)— El Cuerpo de Paz anunció hoy un nuevo programa para ayudar a construir 3,000 escuelas en los países subdesarrollados durante los próximos tres años. El plan ha sido puesto ya en marcha en Colombia.

El plan, denominado "De Escuela en Escuela", consiste en lograr que un colegio de los Estados Unidos auspicie una escuela en Ultramar, recaudando luego mil dólares para comprar los materiales de construcción que hagan falta para fabricarla.

"Desde el principio hasta el fin no habrá mano de obra paga", dijo el Director del Cuerpo de Paz, Sargento Shriver.

"Este plan será un gran paso de avance para resolver la ausencia de aulas en los países en desarrollo".

### Nueva embajada argentina en Washington

WASHINGTON, 14. AP— La Argentina enviará nuevos embajadores ante la Casa Blanca y la Organización de Estados Americanos el mes entrante, dijo hoy aquí una misión senatorial.

Antonio Merlano Barrechea será acreditado ante el gobierno y Ricardo Colombo ante la OEA.

En una ceremonia en la Oficina Central de Correos los Senadores hicieron entrega de una réplica de la estampilla argentina de homenaje a John F. Kennedy.

El director general de correos John A. Gronouski, dijo que la foto elegida para la estampilla conmemorativa mostraba un joven dinámico y visionario.

### Los pequeños y grandes detalles del arte

KNOXVILLE, Tennessee, 14. Míresele como se le mire, el buen arte lo es desde cualquier ángulo.

El cuadro pintado al óleo que ganó el primer premio en el Festival de Arte Dogwood, fue colgado equivocadamente al revés, así lo juzgaron y pese a ello se llevó el primer premio en su clasificación.

Kermit Ewing, director del Departamento de Bellas Artes de la Universidad de Tennessee, ganó 150 dólares por ese cuadro. Observó el error después que los jueces emitieron su dictamen.

### Dejaron solo a De Gaulle

MANILA, 15 (AP)—Francia se quedó hoy sola en su petición de neutralizar a Vietnam del Sur, pues sus siete asociados en la Organización del Tratado de Asia Sudoriental expresaron fuertes objeciones.

Mientras la Déclma Reunión Ministerial Anual de la Alianza Anticomunista se disponía a terminar sus labores, fuentes bien informadas manifestaron que Francia no se empeñó en defender su plan cuando cuatro miembros de la otra, censuraron ayer sus propósitos.

Después de que los Estados, representados por el Secretario de Estado Dean Rusk, censuraron ayer el plan del Presidente Charles De Gaulle, los otros miembros de la Alianza se adhirieron rápidamente a la opinión del gobierno de Washington.

Los ministros de Relaciones Exteriores de Australia, Pakistán, Filipinas y Tailandia declararon que la neutralización jamás podría detener el avance del comunismo en Vietnam del Sur y el resto del sudeste de Asia.

### Brindis de Nikita

MOSCU, 14. AP—De buen humor y al parecer muy bien, Nikita Khrushchev bebió un brindis al Movimiento Comunista esta noche y vaticinó que emergerá más fuerte que nunca una vez que se arregle la disputa con China.

En ningún momento mencionó los rumores que se propagaron en el exterior anoche de que había muerto. Bebió el brindis con Wladyslaw Gomulka en una recepción en la embajada polaca y pareció estar de excelente humor.

Leonid Zamyatin, Director de Información del Ministerio de Relaciones Exteriores, dijo que el rumor era una provocación y que se elevó una protesta a la agencia Alemania Occidental DPA donde se originó la información. Añadió que rehusó aceptar la explicación de la agencia que el informe fue un error.

Khrushchev pasó gran parte del día en Conferencias con Gomulka y el primer ministro polaco, Josef Lran Iewicz. Con Khrushchev estaban los viceprimer ministros Alexei Kosygin y Anastia I. Mikoyan.

Khrushchev marchó a la embajada polaca sonriente, evidentemente conociendo los rumores sobre su muerte que circularon anoche por el mundo.

Luego de un discurso del primer ministro Josef Cyrankiewicz, Khrushchev leyó una breve alucución con voz algo ronca.

Elogió la contribución de Polonia a la paz, diciendo:

"Vivimos en un período en que la paz es importante, y apreciamos la contribución de Polonia para fomentar una resolución de la cuestión alemana, y sus repuestas para establecer una zona desnuclearizada en Europa Central".

Dijo que esto ha contribuido a disminuir las tensiones mundiales.

Agregó luego que los imperialistas comienzan a esperar que la internacional comunista se debilitará debido a las acciones de China. Esa esperanza es prematura, porque en el pasado siempre hubo ocasiones en que los comunistas han tenido que luchar contra los pequeños burgueses y para la pureza del marxismo-leninismo.

"Hemos salido de cada combate más fuertes que nunca y saldremos de esta disputa más fuerte y unidos que nunca".

BOGOTA, 14 (AP)— El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, José Antonio Mora, y el canciller colombiano Fernando Gómez Martínez acordaron hoy que es necesario convocar dentro de poco una reunión de cancilleres americanos para considerar las medidas a tomar contra la infiltración comunista, según dijeron fuentes de la OEA.

La reunión ha sido solicitada por Venezuela en base al informe de la Comisión de la OEA que investigó la denuncia venezolana de que armas cubanas fueron enviadas a la organización terrorista FLN.

La Comisión halló que el dictador cubano Fidel Castro había intervenido en los asuntos internos de Venezuela.

Las fuentes dijeron que Mora y Gómez acordaron que es preciso convocar la reunión de cancilleres a la mayor brevedad, al cabo de una reunión de 45 minutos que celebraron en la cancillería. Las fuentes indicaron que la convocatoria sería emitida por la sede de la OEA en Washington dentro de poco.

Añadieron que la cuestión de la conferencia de cancilleres probablemente sería discutida en la visita de Mora al Presidente Guillermo León Valencia esta tarde. Un vocero del palacio presidencial dijo que no se emitiría un comunicado después de la visita. El vocero añadió que Valencia no asistiría a la inauguración del Centro Americano de Reforma Agraria en la Universidad Nacional esta noche, sino que sería representando por el Ministro de Agricultura Virgilio Barco Vargas.

### Se perfecciona Consejo Cultural de la OEA

MONTEVIDEO 14 — En lo que a asuntos laborales se refiere, se ha creado en Montevideo, Uruguay, el Centro Interamericano de Investigación y Documentación sobre Formación Profesional. Se proyecta también fundar un Centro Interamericano para la orientación de personal de los Ministerios de Trabajo, entre cuyas finalidades figuraría la recolección y distribución de información.

En el campo de los asuntos educativos, se ha perfeccionado recientemente el Consejo Cultural Interamericano de la Organización de los Estados Americanos. El Consejo Cultural está constantemente al tanto de los progresos y problemas educativos, para lo cual los Estados miembros le facilitan datos anualmente, en tanto que su grupo de trabajo — la Comisión de Acción Cultural — prepara un estudio anual comparativo sobre la situación de la enseñanza en la región.

### George Grivas con Makarios instan a la OEA

ATENAS, 14. AP—El general George Grivas, ex jefe del grupo terrorista Eoka en Chipre, se reunió hoy con el presidente chipriota Makarios por segunda vez en tres días.

Conversaron por dos horas acerca de la defensa de la isla en tanto que tienen lugar unos choques entre las comunidades griega y turca de Chipre.

Makarios dijo a los periodistas que Grivas no aclaró cuál podría ser su contribución a la defensa. El presidente no dijo si Grivas iría a Chipre para encabezar la Guardia Nacional Chipriota Griega.



Virgil Grissom, derecha, y John Young



Thomas Stafford



Walter Schirra

Estos son los cuatro astronautas seleccionados por la Dirección del Proyecto Gemini para la primera prueba estadounidense de enviar una nave espacial tripulada por dos pilotos haciendo tres

órbitas alrededor de la tierra. Este vuelo espacial se proyecta para fin de año. El único de los cuatro que ha hecho un vuelo orbital es Schirra.

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## AMENAZAN LOS CHINOS A BRASIL

TOKIO, 14. AP—China Comunista volvió a reclamar hoy que sean puestos en libertad los nueve chinos que se dice fueron detenidos por el régimen revolucionario del Brasil.

La solicitud fue hecha por un vocero del ministerio de relaciones exteriores, que según una transmisión de la Agencia Nueva China captada aquí, formuló una fuerte protesta ante el gobierno brasileño.

El domingo pasado el Ministerio de Relaciones Exteriores de China Comunista pidió la inmediata libertad de dichos detenidos.

Los chinos detenidos el pasado 3 de abril son periodistas y expertos comerciales a quienes las autoridades brasileñas dicen haberse secuestrado documentos y materiales subversivos.

La agencia dijo que el vocero pidió a la Junta Militar Brasileña que de inmediato los ponga en libertad y proteja efectivamente su seguridad personal, y derechos apropiados e intereses.

"Si dejara de hacerlo así, la Junta Militar brasileña tendrá toda la responsabilidad por todas las graves consecuencias que pueden derivarse", agregó.

La agencia dijo que los chinos detenidos fueron maltratados y torturados en la prisión y lucharon con determinación contra un complot de persecución política, para enviarlos a la fuerza a Taiwan (Formosa).

"Los chinos detenidos permanecían legítimamente en el Brasil, con permiso del gobierno brasileño y según los acuerdos entre organizaciones correspondientes chinas y brasileñas para comerciar, realizar preparativos para una exhibición o cubrir las noticias, funciones propias de sus profesiones. Su detención es una violación flagrante de los principios elementales de la ley internacional".

### Desposeído otro partidario de Goulart

RIO DE JANEIRO, 14. AP.—Eloy Dutra, decidido partidario del ex presidente Joao Goulart y acendrado enemigo del gobernador Carlos Lacerda ha sido desposeído de los dos cargos electivos que ostentaban ante de la revolución. La acción fue adoptada ayer por el comando supremo de la revolución.

Dutra actualmente asilado en la embajada uruguaya era diputado federal y vice gobernador del Estado de Guanabara, cargo éste que nunca había asumido formalmente.

En Brasil, el gobernador y el vice gobernador, al igual que el presidente y el vicepresidente son elegidos por separado y no tienen que figurar necesariamente en la misma fórmula.

### Sistema de seguros de crédito propone México

PANAMA, 14. AP—México propuso un sistema de seguros de crédito al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) hoy, para asegurar al pago de las exportaciones entre los países de la América Latina.

Su ministro de hacienda, Antonio Ortiz Meno, dijo a los gobernadores del Banco reunidos aquí, que el sistema podría operar a través del mecanismo existente del Banco para prestar un apoyo más completo a las empresas industriales y de los exportadores en América Latina cabe pensar en la implantación de un sistema de seguros de crédito para exportaciones intraregionales, dijo.

"La dirección del Banco pudiera encontrar conveniente y profundizar un estudio sobre la materia".

Añadió Ortiz que el estímulo del comercio entre nuestros países servirá para impulsar la integración económica de la región y mediante la ampliación de los mercados se permitirá a las industrias venezolanas hacer el establecimiento de nuevas industrias para la producción en escala más eficiente para exportación.

### Azúcar

NUEVA YORK, 14. AP.—El azúcar mundial A terminó bajo. Los comerciantes se dedicaron sobre todo a nivelar posiciones en la entrega de mayo próximo, cuyo plazo vence el jueves.

En círculos comerciales se dijo que un comerciante extranjero ha concertado la venta de 8,000 toneladas anuales de azúcar crudo de Formosa a Marruecos por el trienio 1965-67.

Los crudos mundiales se cotizaron a 8.68 centavos la libra empaquetada.

Los futuros nacionales bajaron debido a esporádicas liquidaciones y la pesadez del mercado de crudo.

### Café

NUEVA YORK, AP.— El café para entregas futuras bajó hoy a causa de liquidaciones esporádicas.

Escasaron las compras de los testadores. Los negociantes manifestaron que los tostadores tienen amplias reservas y que además se aproxima el período de tiempo caluroso en que disminuye el consumo de café.

El Café Santos Número 4 para entrega inmediata en muelle cerró a 43.50 nominal. Las ofertas de costo y flete incluye en el Santos Borbón Número 3 a 50.25 nominal y el número 5 a 49.25 nominal.

Los futuros de Café B cerraron con baja de 13 a 33. Se vendieron 96 contratos.

### O'Meara analiza acción de fuerzas armadas

WASHINGTON, 14. AP—El general Andrew P. O'Meara jefe del Comando Sur de los Estados Unidos, dijo hoy que las fuerzas militares latinoamericanas tienen notables éxitos en sus esfuerzos contra el comunismo y otros grupos de guerrilla.

O'Meara dijo a conocer esa opinión en una declaración que preparó para una sesión a puertas cerradas de la comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Diputados. Citó los siguientes "notables éxitos".

"En Colombia, la eficaz campaña librada por los militares mejoró substancialmente el número de muertes violentas atribuidas a las operaciones de los bandidos.

"En Bolivia, el gobierno de Paz Estenssoro tuvo éxito en su contención con los mineros dirigidos por los comunistas.

"En Venezuela, el firme apoyo militar del proceso constitucional permitió al presidente Betancourt entregar el gobierno el 11 de marzo a su sucesor constitucionalmente elegido, la primera vez en la historia venezolana que un presidente legítimamente elegido completó su período completo.

"Más recientemente, en el Brasil el establecimiento de un régimen autoritario fue impedido por la acción combinada de los gobiernos de los Estados Unidos y las fuerzas armadas".

O'Meara dijo que los grandes sistemas fluviales de algunos países latinoamericanos se convierten en canales de penetración comunista y que sus marinas necesitan ser desarrolladas para patrulla las arterias.

Manifestó que en Bolivia el edificio escuela, construcción de campos y el programa médico de las fuerzas armadas convenció a grandes grupos de la población indígena que esas fuerzas armadas que ellos tradicionalmente consideran enemigos son en realidad sus amigos".

Dijo que opina que el factor decisivo el convencer al gobierno de Bolivia que podía imponer en la crisis con los mineros.

Añadió que prueba de ello fue la forma con que el área minera fue rodeada por una combinación de tropas del ejército y milicia campesina".

### Inaugura Rivera planta de fertilizantes

SAN SALVADOR, 14. AP.— El coronel Julio A. Rivera, presidente de la república, inauguró la Planta de Fertilizantes de Acajutla, declarando que había presentado un proyecto de reforma a la Ley de Control de Transferencias Internacionales para estimular la cooperación centroamericana.

La fábrica es una empresa considerada como industria de integración centroamericana, con inversión de capitales de otras naciones del istmo y nacionales.

El presidente dijo que su reforma va encaminada a permitir a los hombres de empresa de El Salvador invertir capitales en los países vecinos, contribuyendo a la participación de éstos en la industria salvadoreña.

La planta construida a un costo de 7,750,000 colones (3 millones y medio de dólares), producirá anualmente 18,150 toneladas de ácido sulfúrico, 30,000 toneladas de superfosfatos simples, y 66,000 toneladas de fertilizantes formulados.

### EE. UU. contra ventas de Gran Bretaña a Cuba

LONDRES, 14. AP—Se informó hoy que una firma británica está gestionando la venta a Cuba de grúas equipadas con motores fabricados en los Estados Unidos.

La firma norteamericana Nehmins Engine Co. que ha vendido una docena de tales motores a la empresa británica Steel and Co, anunció inmediatamente que en caso de concretarse el negocio con Cuba, dejará de suministrar motores a la empresa británica.

El diario Daily Mail informa sobre las negociaciones y dice que el monto del contrato podría llegar a 500.000 libras (1,400,000 dólares) si los cubanos compran las grúas a la Steel and Co.

La noticia provocó inmediatamente un desacuerdo entre las autoridades de Gran Bretaña y Estados Unidos, igual que en casos anteriores cuando compañías británicas aprobaron la venta de autobuses y otros artículos a Cuba.

### Leoni estudia situación de Brasil

CARACAS, 14. AP—El presidente Raúl Leoni dijo hoy que está haciendo un detallado estudio del derrocamiento de presidente Joao Goulart de Brasil antes de decidir si reconoce el nuevo régimen.

Se dijo a periodistas en el Palacio Miraflores que Venezuela no hará declaraciones hasta conocer todas las circunstancias del caso. El canciller Ignacio Borges transmitió hoy a una reunión de gabinete un informe del encargado brasileño de negocios Luis Ignacio Sánchez.

Sánchez dijo que Goulart no recibió un ultimátum y que Brasil siguió la línea sucesoria dispuesta por la constitución.

La Cámara de Diputados dispuso el archivo de un proyecto instando a Leoni a no reconocer el nuevo régimen, de acuerdo con la doctrina Betancourt contraria a los cuartelazos contra gobiernos constitucionales.

En lugar de ello aprobó una moción pidiendo al Canciller que explicase la posición del gobierno.

## BAJOS PRECIOS DE CAFE, CAUSA DE SUBDESARROLLO

WASHINGTON 14 (AP) — La persistente declinación a largo plazo en el precio del café se ha transformado en "un obstáculo casi insuperable en el camino del desarrollo económico para Brasil, Colombia y 13 otros países latinoamericanos" según dijo un estudio dado a conocer hoy.

El informe de 60 páginas "El café y el consumidor norteamericano" preparado por la Oficina de Café Panamericana, fue emitido en relación con la celebración del "Día del Café" como parte de la semana Panamericana.

"La continua caída en los precios del café es dañosa particularmente a la economía y esperanzas de desarrollo de Brasil y Colombia" según el informe.

El estudio manifestó que "es un hecho de que por muchos años la pérdida en divisas e ingresos a los países cafeteros latinoamericanos que resulta del continuo deterioro en los precios del café, han sido mayores que toda la ayuda norteamericana dada a esos países". Otros países

latinoamericanos particularmente afectados por la baja en el precio del producto son Costa Rica y el Salvador, añadió.

El informe dice que nadie puede dar una respuesta a la interrogante sobre el futuro de los precios del café, pues eso dependerá de las cosechas en el Brasil.

El Departamento de Agricultura estima que la cosecha 1963-64 (junio - julio) es de 26 millones de sacos de 60K más 19 millones para la exportación.

Sin embargo, debido a la gran helada de agosto de 1963, el Instituto Brasileño del Café estima que el total de la cosecha 1964-1965 será sólo de 6 millones de sacos.

Algunas fuentes brasileñas estiman que debido a la helada de 1963, Brasil no podrá volver a la cosecha de exportación de 19 millones de sacos sino en 1968-69.

Otras cifras dadas por el Bureau son:

Las ganancias del Brasil por ventas del café en los Estados Unidos en 1961 fueron de 368.1 millones de dólares.

## AYER en el MUNDO

### ROBERT KENNEDY Y EL COMERCIO CON CUBA

TORONTO, Canadá, 14 (AP) — El Procurador General de los Estados Unidos, Robert F. Kennedy, expresó esta noche su desaprobación del comercio canadiense con Cuba.

En una conferencia de prensa manifestó que Cuba "representa una amenaza para la paz y tranquilidad y progreso en esta parte del mundo".

Al referirse a los embarques de armas y la subversión cubana en América Latina, Kennedy dijo "dudo que en el momento actual Cuba haya demostrado que está dispuesta a vivir en paz" con el resto de América.

Kennedy manifestó que cada país debe decidir su propia política. Añadió que personalmente el apoya la posición adoptada por su hermano, el ex Presidente Kennedy, y por el Presidente Johnson.

Kennedy se encuentra aquí para hablar en la reunión anual de la prensa canadiense.



## AUNQUE UD. NO LO CREA

LISBOA, 14 — AP—Tres ambulancias y 30,000 escudos (1,000 dólares), se requirieron hoy para llevar a Augusta Guerra, de 80 años de edad, al Hospital, cuando se rompió la pierna.

Una información de San Mathinho de Harvora, cerca de Coimbra, dice que partió en una ambulancia para que le enyesaran la pierna, al dar una curva embistió a una carreta de bueyes y se estrelló contra la pared de un acueducto.

Se llamó una segunda ambulancia que, al dar otra curva se desvió para evitar a otro automóvil, y se volcó. Todos los ocupantes resultaron levemente heridos y el daño a la ambulancia fue fijado en 30,000 escudos.

Una tercera ambulancia terminó el viaje de 120 kilómetros a Porto, donde se enyesó la pierna a la señora.

Se dice que "está en extremo irritada por lo ocurrido".

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## EL GRAN BAILE DE MAÑANA



Mañana jueves a las ocho de la noche, en la Filial de la Liga Deportiva Alajuelense, se celebrará un gran baile organizado por la Unión de Empleados Hospitalarios.

Actuarán como recidoras gentiles damitas de todos los centros hospitalarios, por la Maternidad Carit las señoritas Myriam Rankin y Lía Fernández, cuya fotografía nos complace publicar.

Este baile es a beneficio del Instituto Interamericano de Estudios Sindicales de la ORIT, con sede en México, cuyo nuevo edificio en construcción estará dotado de todos los adelantos y comodidades. Hay gran entusiasmo por este baile para el cual se han venido haciendo grandes preparativos.

## Té de la Asociación de Esposas de Agrónomos

El próximo sábado 18 de abril se celebrará el té mensual de la Asociación de Esposas de Ingenieros Agrónomos en el Colegio de Agrónomos.

Habrà una interesante demostración de una labor manual. Esta reunión, como las anteriores, promete ser un grato suceso social.

## Próximo té en la Embajada de España

La distinguida señora Mercedes de Juste ofrecerá el próximo lunes el té de las damas diplomáticas y extranjeras en su residencia Embajada de España, en el Paseo Colón.

## DONA LILLY DE GURDIAN

Hoy festeja su cumpleaños la apreciable dama doña Lilly K. de Gurdian, a quien nos complace hacer llegar nuestras mejores felicitaciones en unión de los suyos.

## SABADO LLEGA PRESIDENTE DEL CIAP

El sábado 18 de abril llegará al Aeropuerto El Coto, procedente de Panamá en el avión de itinerario TACA vuelo N° 700 y en visita de un día, el Presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) Dr. Jorge Sol Castellanos, Delegado de los Países Centroamericanos en el CIAP y el Dr. Walter Sedwitz, Sub-Secretario de la OEA para Asuntos Económicos y Sociales.

El señor Sanz de Santamaría y sus acompañantes llegan a Costa Rica a reunirse y discutir los problemas relacionados con la Alianza para el Progreso y el CIAP, tanto con el señor Presidente de la República, Ministro de Relaciones Exteriores, así como la Comisión Costarricense de la Alianza para el Progreso. El señor Sanz de Santamaría y su comitiva permanecerá en San José un sólo día.

Aprovecho la oportunidad para comunicarle que esta Oficina está considerando y de ello le avisaremos oportunamente, una conferencia de prensa con el señor Sanz de Santamaría el mismo día 18 que se llevará a cabo en la Oficina de la Unión Panamericana en esta capital.

Al saludarlo le renuevo las seguridades de mi mayor estima,

JOSE SALINAS ABRIL  
Director

# ★ EL ESPEJO DEL ALMA ★

— Por JOSEPH WHITNEY —

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



falsedad y hasta dejan confuso a quien los recibe porque se advierte que el que los dice cree que eso es lo que debe decir. También podemos ponernos a la defensiva y hasta rechazar inconscientemente un cumplido que se nos hace para no despertar nuestra envidia.

Sin embargo cuando se siente sincera admiración sin complicación de celos el cumplido puede expresarse en forma sencilla y con espontánea cordialidad y buena intención.

## ¿ES LA RELIGION UN FRENO PARA LAS PASIONES?



RESPUESTA:—

Las creencias religiosas son un freno importante para controlar las pasiones. Las investigaciones contenidas en la obra "Valores e ideales en la Juventud" señalan un alto grado de desenfreno entre los jóvenes menos dados a la devoción religiosa. Por el contrario se advierten más restricciones en el campo pasional entre quienes creen y practican un credo religioso. Otros factores que contribuyen a llevar una vida limpia y decente son los principios morales la propia estimación la educación en la familia y la creencia en la respetabilidad del matrimonio.

## ¿HAY PERSONAS PREDISPUESAS A RECLUIRSE EN EL HOSPITAL?

RESPUESTA:—

La pregunta es rara en términos generales. Mejor dicho, la respuesta afirmativa sólo se aplica a los países donde es habitual que el individuo pague toda su vida un seguro de hospital. O donde hay seguro social obligatorio porque mucha gente que ha estado pagando las primas de este seguro de hospitalización por años y años, ansian sacar provecho de su dinero y quieren hospitalizarse hasta por enfermedades leves.

Y mientras más tiempo pasa, mayor es el deseo de usar de las prerrogativas del seguro. En los Estados Unidos, una estadística informa que de un 20 a un 40 por ciento de las camas de los sanatorios se ocupan inoportunamente.

## ¿MOLESTAN LOS CUMPLIDOS A ALGUNAS PERSONAS?



RESPUESTA:—

No si el que los hace siente admiración sincera por la persona a quien los dirige. Claro que muchos cumplidos suenan a

Suscríbase a  
**LA REPUBLICA**

## EL POEMA DE HOY

# Amanece en el campo

Amanece en el campo. Repentino  
esmalte de oro puro el cielo dora.  
Reza un salmo la abeja zumbadora  
y bosteza el insomnio del camino.

Borda un gallo en lenguaje campesino  
tiernas frases de amor para la aurora;  
se despierta en su afán la trepadora  
y se enreda la brisa en el molino.

Traza el grillo en su vuelo verde flecha;  
el mugido del toro abre una brecha  
en la voz de cristal de la quebrada.

¡Como rosa madura de murmullo,  
cimbra el viento su elástico capullo  
y se rinde a su beso la cañada!

TERESA LOPEZ FABREGA DE VALLARINO  
(Panameña)

## Almuerzo en honor del Lic. don Mario Gómez Calvo y Señora

Ayer a mediodía el Asesor del Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores don Ernesto Quirós Aguilar, ofreció un almuerzo en su residencia, al Lic. don Mario Gómez Calvo, Vice Ministro de Relaciones Exteriores, y a su gentil señora doña Eugenia Quirós de Gómez, a quienes atendió con su proverbial gentileza.

## Credenciales presentará Primer Embajador Noruego

El jueves, a las diez de la mañana, ante el Sr. Presidente de la República presentará sus credenciales el primer Embajador noruego en Costa Rica, Sr. Ernest Krogh-Hansen.

El Sr. Krogh-Hansen estará el miércoles en la Cancillería, en donde entregará copia de esas cartas credenciales.

## Enfermo de cuidado Dr. Federico Alvarez Feo

Se encuentra recluido en su casa de habitación, desde hace varios días, el distinguido profesional Dr. Federico Alvarez Feo, enfermo de cuidado. Los médicos, debido a su estado, habían venido considerando la posibilidad de hospitalizarlo.

LA REPUBLICA formula sus mejores votos porque el apreciable galeno restablezca pronto de su seria dolencia.

## Inauguración de "La Terraza"

La inauguración de "La Terraza" del Salón Señorial, el viernes por la noche, resultó un acto lucidísimo, al cual asistió un selecto grupo de personas de nuestra sociedad. La anfitriona, doña Margarita Jiménez, y sus hijos, atendieron en forma espléndida a todos los asistentes.

Renovamos nuestros votos por el buen éxito de este nuevo centro social que, con el Salón Señorial, será lugar de cita de nuestra sociedad.

## CARTAGO EN "LA REPUBLICA"

Ensayo de evacuación ayer en Tres Ríos.

Ayer en la mañana tuvo lugar un ensayo de evacuación en Tres Ríos. La población escolar, setecientos alumnos, fue puesta a salvo en el término de seis minutos, trasladándola a la Fábrica de Calzado San Bosco.

Los pobres de familia están advertidos que en caso de una creciente del Río Tiribí, sus hijos serán puestos a salvo, conjuntamente, y no debe mandarse a la escuela por ninguno de ellos, sino que serán las maestras quienes tengan a su cuidado la evacuación de los niños.

Una medida muy atinada para evitar confusiones en un momento dado, si es que llega a producirse en el invierno próximo.

Corresponsal

# — Coctel Social —

Un cariñoso mensaje de condolencia por este medio para doña Betty de Jiménez, y para decirle que en su dolor no está sola, sino que con ella están los sentimientos de afecto de nuestra sociedad.

Los esposos Rehwoldt, don Walter y doña Gertrude, recibieron una merecida muestra de aprecio y reconocimiento, nada menos que un hermoso platón de plata con una inscripción alusiva, con motivo de su constante labor de ayuda a todas las obras sociales en las cuales coopera la estimable colonia nort-americana.

Dicho platón les fue enviado a los esposos Rehwoldt por el Sr. Embajador de los Estados Unidos y la Señora de Telles. Los felicitamos.

Y felicitamos también a los esposos Telles por este justo reconocimiento. No siempre los humanos estamos muy dispuestos a ver lo bueno que tienen los otros. Se necesita cierto grado de nobleza para ello.

Y hablemos del Volcán. Ya saben de cuál, que sólo de uno se habla ahora. Seguro que él fue culpable de que en 1799, del once al doce de noviembre, hubiese en Cartago una lluvia de fuego.

Las gentes asistieron a misa y luego sacaron en procesión a la Negrita de los Angeles. Apenas empezó la procesión el fenómeno disminuyó y una hora después había terminado. Así lo cuenta Eladio Prado en un interesante artículo sobre la Virgen de los Angeles.

Otro volcán, el Cosiguina, en Nicaragua, en enero de 1835 lanzó tales erupciones de ceniza que durante tres días toda la zona estuvo completamente a oscuras; ese año de 1835 se conoce por "el año de la ceniza"; también hubo retumbos y temblores y muchas gentes murieron de males de la garganta y de disentería. La ceniza llegó hasta las Bermudas, Venezuela y Colombia.

### SENTIDO FALLECIMIENTO DE DOÑA CASIMIRA FONSECA v. DE GARRO

Ayer falleció en la ciudad de Guadalupe, la apreciable señora doña Casimira Fonseca v. de Garro, dama sumamente estimada, quien supo hacerse acreedora al mayor afecto por sus múltiples prendas de bien, su bondad y gentileza.

Ayer a las cuatro de la tarde se verificaron sus funerales y entierro, que fueron una sincera demostración de pesar.

Por este medio enviamos nuestra sentida condolencia a sus hijos don Francisco Garro, Orfilia Garro, Maclovía Garro, nietos, bisnietos y demás familiares, y en especial a nuestro compañero de trabajo don Bolívar Garro.

### CLUB DE CONVERSACION EN EL CENTRO CULTURAL

El Club de Conversación de Inglés tendrá su reunión hoy, miércoles 15 de abril, en el Anexo Laboratorio de Idiomas II a las 7.00 p.m.

Su programa incluirá una charla a cargo del Sr. Rodolfo Ulloa, Gerente de Panamerican. También se pasará un cine documental de algunas vistas de los Estados Unidos.

Por este medio el Centro Cultural Costarricense Norteamericano se complace en invitar cordialmente al público a esta reunión y tomar parte en las conversaciones que se harán a continuación sobre los temas del programa.

### Fiesta infantil de cumpleaños

Antier en horas de la tarde, fue agasajado con una linda fiesta infantil con motivo de su cumpleaños el simpático chiquitín Bernardo Cartín Barrios, hijo del hogar muy distinguido del Dr. don Bernardo Cartín y su bella señora doña Ana Cecilia Barrios de Cartín. Nuestras felicitaciones.

### EMBAJADOR NORUEGO PRESENTARA CREDENCIALES MAÑANA

El primer Embajador de Noruega acreditado en Costa Rica, Sr. Ernest Krogh-Hansen, presentará mañana, ante el Sr. Presidente de la República, don Francisco J. Orlich, sus cartas credenciales.

La ceremonia se efectuará en el Despacho del Presidente y estarán presentes, además de esos dos caballeros, el Ministro de Relaciones, Lic. Oduber Quirós y el Jefe de Protocolo, Lic. don José Luis Cardona Cooper.

San José, 24 de marzo de 1964.

Sr. don Claudio González Quirós  
Prosecretario de la Caja Costarricense de Seguro Social.  
Pte.

Por una casualidad tuve ocasión de leer uno de los ejemplares titulado "La Voz de la Caja" y fue así como pude darme cuenta de las muchas actividades que el Seguro Social lleva a cabo en diferentes lugares del país; de la forma en que allá se trabaja y del bien que esas acciones otorgan a los asegurados que reciben atención médica, de laboratorio y farmacéutica.

Pude conocer la sección que da merecido reconocimiento a los empleados que en una u otra forma prestan servicios en todas las actividades y eso me llama a solicitar si se cree prudente, que se otorgue por escrito un voto de reconocimiento al empleado que trabaja en el Hospital del Seguro —donde se piden las citas para medicina general y para especialista, por la razón de que dicho señor, no sólo está cumpliendo con su deber, sino que sobresale en sus actividades procurando la mejor atención para todas las personas que ahí llegan y ofreciéndoles un trato cortés y resolviendo problemas que, por la índole de las muchas labores que allí se llevan, siempre se crean.

Este reconocimiento, lo formulo a Ud. en vista de la atención que este señor, prodigó a mi señora esposa en los momentos en que más necesitaba de la atención de un médico, y para atenderla lo vi preocupado consiguiendo lugar en el propio consultorio y luego buscando una silla de ruedas para llevarla, esta bondad es digna de que sea reconocida y es mi deber de mi parte dársela, así como hacer saber que estas buenas acciones de los empleados dan prestigio al Seguro. El empleado a que me refiero le dicen don Miguel, cuyo apelativo ignoro".

Muy atentamente,

Firma) SALVADOR ARRIETA VILLAFRANCA

## - CUPON -

A los suscritores y clientes de pregón  
**"LA REPUBLICA"**

les ofrece:

**UN VIAJE GRATIS A MEXICO PARA DOS PERSONAS**

Grandes excursiones con permanencia de siete días en el Hotel Ambassador y además \$ 100.00 para sus gastos personales

Nombre .....

Dirección .....

Por cada 26 cupones se le entregarán 3 acciones que le darán derecho a participar en la rifa trimestral para viajar por TACA

Recorte sus cupones y envíelos a la Administración de LA REPUBLICA en San José. Apartado 2130.

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS



La gráfica recoge el momento que el Brigadier General, César A. Cabrera, miembro de la Junta Interamericana de Defensa, con sede en Washington, hacía declaraciones para "LA REPUBLICA" instantes después de su llegada ayer tarde al país, a nuestro compañero de Redacción Manuel Rojo del Río. Don Julio Forero, Director Gerente de este Diario, que aparece en la gráfica, se muestra muy complacido por la visita de tan ilustre militar Colombiano, ex Jefe del Estado Mayor Conjunto, quien está vinculado

a la familia Forero aquí en Costa Rica, por nexos de parentesco.

El General Cabrera, se mostró muy satisfecho de haber venido al país, no solamente por la misión que lo trae oficialmente, sino también porque deseaba muy sinceramente saludar a sus familiares desde hace años y debido a sus múltiples compromisos se le hacía imposible. De esta forma, ayer vio colmada sus aspiraciones y en la familia Forero hay un gran regocijo.




**Manténgase esbelta con Margarina Vitaminada**

**GARRIDO LLOVERA**

**BELLEZA ES CALIDAD**

**CALIDAD ES BELLEZA**



El Presidente Orlich recibió la visita de los cuarenta y cinco miembros de la Junta Interamericana de Defensa, que se reunirán en San José

por algunos días. En la reunión se brindó con champaña por el buen resultado de los empeños de la Junta.

# PROYECTO PARA LEGALIZAR EXPORTACION DE VAQUILLAS

El siguiente proyecto, tendiente a combatir el contrabando de ganado de carne, ha sido presentado por los diputados Muñoz Bustos, Aguilar Bulgarelli y Galva Jiménez:

## PROYECTO

### ASAMBLEA LEGISLATIVA:

En los últimos años, la ganadería de carne ha llegado a ser uno de los renglones de mayor importancia y que mejores perspectivas ofrece en el desarrollo de la economía nacional. Ha llegado a ocupar "el segundo lugar, después del café, en el aporte agrícola al ingreso nacional. Su importancia puede deducirse de los siguientes datos: una población de más de un millón de animales; un millón y medio de manzanas de repastos, potreros y pastos de corte; equipo, maquinaria y construcciones, todo por un valor aproximado de tres mil millones de colones... En el período 1957-1962, se exportó carne y ganado en pie por valor de veintitrés millones de dólares... Las últimas ventas en el exte-

rior por más de cinco millones de dólares, sitúan a este producto en el tercer lugar de exportación, después del café y del banano". (Consejo Nacional de Producción — Plan para el Fomento de la Ganadería de Carne.)

Diversos factores dan debido conjugarse para lograr tan significativo resultado. Entre ellos resultan francamente evidentes las leyes proteccionistas de nuestra ganadería, la ayuda bancaria y, fundamentalmente, el esfuerzo, la dedicación y el sacrificio de los criadores nacionales de ganado que han venido realizando una vasta y patriótica labor de ampliación de sus empresas y, esencialmente, de mejoramiento genético de sus animales. Para ello han debido hacer grandes inversiones en la compra de sementales mejoradores, especialmente de ganado cebú, muchos de ellos procedentes del extranjero a precios muy elevados. Lo anterior, unido a la incansable dedicación del criador a su dura faena, ha venido a producir los resultados que se sintetizan en los datos transcritos arriba. Sin embargo, por razones de diversa

indole, no es el criador de ganado, que en definitiva es quien sustenta toda la empresa ganadera nacional, el que obtiene los mejores beneficios derivados de tal actividad.

"...La consideración de varios índices indica —dice la misma fuente de información citada arriba— que hay un "cuello de botella" en alguna parte, que pone en peligro no sólo el futuro desarrollo de la actividad, sino el mantenimiento del ritmo normal de producción". Es nuestro criterio que el principal factor en la circunstancia apuntada es la falta de suficientes alicientes económicos para quienes se dedican al aspecto conocido propiamente como "Cria", bajo cuya responsabilidad recae la fase más riesgosa, más dispendiosa y menos remunerativa de toda la explotación ganadera

Por el contrario, las etapas de desarrollo y engorde, son mucho más fáciles, más seguras y, paradójicamente de más amplia y más asequible financiación. Se deduce fácilmente de lo anterior que, para preservar y acrecentar la riqueza pecuaria del país, un mayor aliciente económico debe ser procurado en beneficio directo del criador de ganado.

Las favorables circunstancias que rodean el comercio internacional de la carne, unidas al interés de los otros países centro-americanos por mejorar la calidad genética de sus ganados, ha venido a brindar una oportunidad para que el criador de ganado costarricense vea incrementarse sus ingresos mediante la exportación de animales encastados con cebú que tienen gran demanda en aquellos países. Se ha presentado así la oportunidad de que el ganadero progresista, que ha hecho grandes sacrificios económicos y de trabajo para levantar la calidad genética de sus ganados, ve recompensada parte de sus afanes, mediante la venta a muy buenos precios en el exterior de algunos de los animales mejorados que ha podido criar. No ha sucedido así, desgraciadamente, y en vez de que el beneficio de una bien regulada y controlada exportación de vaquillas "enrazadas" haya que dado en manos de los que produjeron la riqueza mediante sus esfuerzos, dicho beneficio ha venido engrosando ilícitamente los bolsillos de quienes, con mucha audacia y ningún escrúpulo violan la ley, burlan a las autoridades y procuran campo apropiado al desarrollo del cuatrerismo, entre otros males.

El contrabando ganadero toma así caracteres alarmantes por su permanencia y su volumen, y adquire proporciones de escándalo por la incapacidad de las autoridades para liquidarlo.

Para lograr que el beneficio de un continuado y cuantioso esfuerzo llegue a manos de quien lo merece, en este caso, el criador de ganado mejorado, y para quitar de las manos del con-

trabandista que al amparo de la noche o del contubernio ha podido quedarse con una utilidad que no merece, consideramos conveniente que se regule, mediante la ley, el comercio de exportación de ganado de carne para la cría, de la misma manera que se da legislado para regular la exportación de vaquillas de lechería. Consideramos que la legalización de este tipo de comercio puede traer, además de los beneficios apuntados, los siguientes:

a) El permitir que la actividad se realice lícitamente, a la luz del día y bajo regulaciones bien definidas, hará posible su fiscalización y control por parte del Gobierno, con lo cual se evitarían los excesos eventuales que puedan perjudicar, en un momento dado, las necesidades de desarrollo interno de la ganadería costarricense.

b) Aparece una potencial fuente de ingresos fiscales, ya que los beneficios que los ganaderos obtengan del negocio de exportación tendrán que aparecer en las declaraciones de la renta, y

c) Se estabiliza una fuente de divisas extranjeras al hacerse permanente el negocio de exportación de ganado costarricense mejorado, ya que la diferencia de la calidad genética del común de nuestros ganados y el del resto de Centro América es muy apreciable a nuestro favor.

Con base en las consideraciones anteriores nos permitimos presentar a la consideración de la Asamblea Legislativa el proyecto de reformas a la Ley N° 1963 que insertamos a continuación.

LA ASAMBLEA ETC.,

### DECRETA:

ARTICULO 1º— Reformanse los artículos 1º, 2º, 3º y 4º de la Ley N° 1693 de 26 de noviembre de 1953, para que se lean en la siguiente forma:

"ARTICULO 1º— Autorízase la exportación de vaquillas de ganado de leche, de tres cuartos de raza en adelante, y de ganado de carne, encastado con cebú y con otras razas especializadas de media raza en adelante.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería será el encargado de extender los respectivos permisos de exportación, sin cuyo requisito las autoridades aduaneras no permitirán la salida de los animales".

"ARTICULO 2º— A ningún ganadero podrá dársele permiso de exportación por más del cincuenta por ciento de la producción de animales de raza de los porcentajes indicados, que hubiere obtenido durante el año próximo anterior, lo cual se comprobará debidamente".

"ARTICULO 3º— Los animales que se exporten deberán estar provistos de un certificado veterinario que los declare libres de toda enfermedad infectocontagiosa y en perfectas condiciones físicas. Tal certificado sólo podrá ser extendido por un Veterinario Oficial y sin su presentación no podrá el Ministerio otorgar el respectivo permiso de exportación".

"ARTICULO 4º— El ganado de leche que se exporte deberá estar inscrito en el Registro de Ganado de Raza de Costa Rica, creado por Decreto Ejecutivo N° 2 de 19 de enero de 1946. Este Registro lo llevará, a partir de la vigencia de la presente ley, el Ministerio de Agricultura y Ganadería".

ARTICULO 2º— Esta ley rige desde el día de su publicación.

DADO ETC.,

San José, 13 de abril de 1964.

José J. Muñoz Bustos  
José Fco. Aguilar B.

Alejandro Galva  
Diputados.



José Salinas, Jefe de la Oficina de la Unión Panamericana en San José, momentos en que leía su elocuente discurso ante la estatua del Libertador Simón Bolívar en el Parque Morazán. Ofrendas florales y numeroso público, así como representaciones oficiales y el Cuerpo Diplomático acreditado ante nuestro Gobierno asistieron a este acto que revistió extraordinaria brillantez, dando relieve a la conmemoración de la Semana Panamericana.



Mientras se pronuncian los discursos, al pie de la estatua del Libertador Simón Bolívar, fue lograda esta gráfica, en la que aparecen el Ministro de Educación, Lic. Vargas Bonilla, los embajadores de Venezuela, Estados Unidos, El Sal-

vador y el Sr. Salinas, representante de la OEA en Costa Rica, así como personeros de la Dirección de Protocolo y otros funcionarios del Gobierno y público en general.

## LOS MIERCOLES CERRARA EL CORREO A LAS 5 P. M.

A las cinco de la tarde, durante los miércoles, continuará cerrando el Correo, en sus oficinas centrales en esta capital, como consecuencia de racionamiento eléctrico, que en ese

sector se llevará a cabo esos días.

El anuncio de esa medida fue colocado en la entrada del edificio, bien visible en la mañana de ayer.

## Importante curso dictará funcionario médico mexicano

La siguiente invitación y programa han sido hechos circular entre el cuerpo médico nacional:

EL COLEGIO DE MEDICOS Y CIRUJANOS CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL CENTRO DE ESTUDIOS MEDICOS "MORENO CANAS" HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS.

Han cursado invitación al cuerpo médico nacional al Curso de Fonomecanografiografía que dictará el doctor don Bernardo Fishleder, Jefe del Departamento de Fonocardiografía del Instituto Nacional de Cardiología de México.

### PROGRAMA

MIERCOLES 15 DE ABRIL, 8:30 p.m.: Auditorio del Colegio de Médicos y Cirujanos: "NUEVOS ENFOQUES DE LOS SIGNOS FISICOS PRECORDIALES A LA LUZ DE LOS PROGRESOS HEMODINAMICOS".

9:30 p.m.: Recepción.

JUEVES 16 DE ABRIL.

8:30: Aula Universitaria del Hospital San Juan de Dios: "METODOS GRAFICOS EXTERNOS EN EL DIAGNOSTICO DE LA ESTENOSIS MITRAL".

9 a.m.: Aula Universitaria del Hospital San Juan de Dios: "SESION CLINICA".

8:30 p.m.: Auditorio del Colegio de Médicos y Cirujanos: "METODOS GRAFICOS EXTERNOS EN LA ESTENOSIS AORTICA".

VIERNES 17 DE ABRIL.

8 a.m.: Biblioteca Médica del Hospital Central de la Caja Costarricense del Seguro Social: "METODOS GRAFICOS EXTERNOS EN EL DIAGNOSTICO DE LAS ESTENOSIS PULMONARES, TRILOGIA Y TETRALOGIA DE FALLOT".

9 a.m.: Biblioteca Médica del Hospital Central de la C.C.S.S.: Sesión de Electrocardiografía y Fonocardiografía.

8:30 p.m.: Auditorio del Colegio de Médicos y Cirujanos: "METODOS GRAFICOS EXTERNOS EN EL DIAGNOSTICO DE LA COMUNICACION INTERAURICULAR".

SABADO 18 DE ABRIL:

8 a.m.: Auditorio de Anatomía Patológica, Hospital San Juan de Dios: "METODOS GRAFICOS EXTERNOS EN EL DIAGNOSTICO DE LA COMUNICACION INTERAURICULAR".

10 a.m.: Auditorio de Anatomía Patológica, Hospital San Juan de Dios: "SESION ANATOMOCLINICA".

# Agricultura y Ganadería

## DESTETE DE LOS CERDITOS

El destete de los cerditos debe hacerse de manera que los animalitos no sufran un cambio brusco en la alimentación, lo cual podría perjudicarlos.

La edad para destetar a los lechones dependerá de los factores que a continuación citamos:

En primer lugar hay que tomar en cuenta el número de pariciones, que se trate de obtener anualmente. Si éstas fueren dos, lo más indicado es destetar a los lechones a las 8 semanas de nacidos, lo cual es conveniente para procurar a la cerda una temporada de descanso con el objeto de que se reponga entre una y otra parición.

Queda enseguida lo relativo a las condiciones de las crías. A las más crecidas y vigorosas no se les permitirá mamar más allá de las diez semanas, en cambio a las crías menos vigorosas se les puede permitir que mamen hasta doce semanas. Esto no quiere decir que se deben criar en esta forma hasta su estado adulto, pues cuando el criador se dé cuenta que un animal no dejará a la larga ninguna utilidad, entonces lo más indicado es sacrificarlo en beneficio del resto y de la misma cerda.

Por otra parte hay que tener siempre los alojamientos de las cerdas paridas en buenas condiciones de higiene, (limpieza, ventilación, desinfección y otros), para evitar el desarrollo de los parásitos, como piojos y lombrices, que se ceban en los cerditos más flacos por presentar un campo mejor y más propicio para las enfermedades.

### MÉTODOS DE DESTETE

Tre, con los sistemas que se siguen para destetar a los cerditos:

El primero consiste en dejarlos mamar hasta que por sí solos abandonen a la madre.

El segundo es el llamamiento

DESTETE GRADUAL, que consiste en ir separando de la cerda los cerditos más desarrollados, dejando mamar hasta en último término a las crías más flacas y chicas.

El tercero, es el DESTETE TOTAL, o sea la separación al mismo tiempo de toda la lechigada, quitándola de la madre para llevarla a potreros o locales en los que se les proporcionará el alimento necesario para su desarrollo.

El primer método está indicado para criar cerdos destinados como reproductores y también en aquellos lugares donde los forrajes sean de elevado costo, pues pueden permanecer al lado de la madre hasta las doce o quince semanas de nacidos.

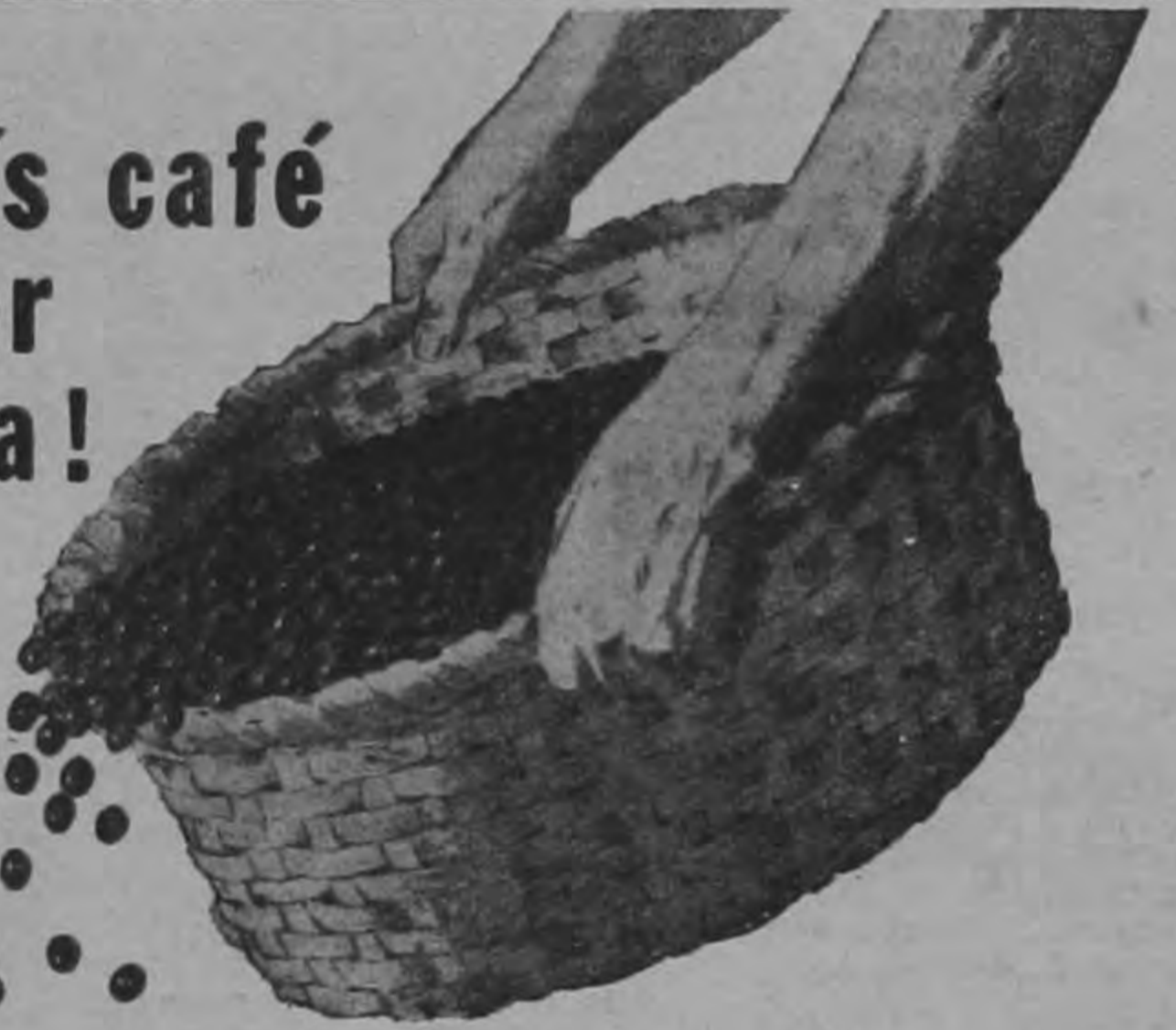
El segundo se aconseja practicar en criaderos pequeños puesto que el criador tiene facilidad de observar diariamente sus lechigadas y hacer sus separaciones de acuerdo con las condiciones de las crías.

El tercero es el más recomendable para criaderos en regular y grande escala y también en aquellos casos en los cuales son parejas, es decir que todos los cerditos tienen poco más o menos las mismas condiciones de peso, crecimiento y desarrollo.

Sea cual fuere el método seguido para destetar a los lechones, es necesario tener con éstos cuidados y atenciones especiales durante el primer mes después del destete. Estos cuidados consisten en procurarles forrajes verdes tiernos, si se tienen estabulados, y si la cría es exclusivamente a campo, lo indicado es que se abran calles entre las pasturas sembradas para que en la temporada de destete los lechones o cerditos cuenten con retoños que les son indispensables en su alimentación. También hay que procurarles sombreadores y baños, los cuales son benéficos al buen desarrollo de los cerdos.

Ya verificado el destete de los lechones, es necesario, además de los forrajes verdes, tiernos ya citados, darles una ración de complemento formada de cereales, y suero fresco de leche, dividida en pequeñas cantidades para ser suministrada con frecuencia durante el día, quedando justificada esta práctica por la razón de que el estómago de los cerdos no tiene la capacidad suficiente para admitir gran cantidad de alimento en una sola vez, por cuyo motivo no podrían digerirlos con facilidad. No es conveniente dar a las crías desperdicios de cocina o forraje en descomposición puesto que le causarían desórdenes digestivos que originan pérdidas frecuentes.

### Más café por manzana!



Nuestro país logró un aumento considerable en su producción de café por manzana, gracias a la intensificación en el uso de los abonos.

El abonamiento aumenta la cantidad de café por manzana y fortalece la planta, haciéndola más resistente a las plagas.

Su distribuidor de Fertica tiene a su disposición las formulaciones básicas para un buen programa de abonamiento de café:

20-6-10-3-1.2	18-10-15-4-1.2
12-12-17-3-1.2	12-24-12
13-13-20	

Es un magnífico negocio abonarlo!



DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS:

ABONOS SUPERIOR

CAFESA

FARMAGRO

### GANADO A CURAZAO

Nueva exportación de ganado para Curazao y Aruba se realizó en el curso de la semana pasada, a bordo del vapor Baretta.

Se trata de la partida de 280 cabezas asignada a Rafael Ramírez Guzmán, que fue suplida por la Cámara de Ganaderos del Atlántico.

Todos los gastos ocasionados por este embarque correrán por cuenta de la Cámara de Ganaderos del Atlántico.

**SIERRAS DE CADENA HOMELITE**  
ceres  
AVENIDA 10 - CALLE 11  
100 varas Este de Autoceros.



EN LA MESA directora el Ministro de Industrias Hernán Garrón, Gillen Gerente del Consejo Nacional de la Producción, el Sr. Tomás Bataña y representantes de las distintas organizaciones ganaderas que existieron en el país.

el Balmora] para conocer la tesis de las procesadoras de carne en cuanto a la importancia de esta industria en comparación con la exportación de ganado en pie.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Huracanes y Bravos empatan primer lugar en Boliche

Con un triunfo de los Huracanes que capitanea Pope Borrás, se resolvió la 5ª. fecha del Torneo de Verano de Boliche del C. R. Country Club. Esto permitió a los "ventosos" alcanzar a los Bravos de Bernal Fernández en el primer lugar de la competencia. Ambos equipos tienen ahora 36½ puntos, habiendo quedado un poco atrás los dos restantes, con 25 el equipo de El Boliche y con 22 los Circuitos de Freddy Pescod.

Sin embargo falta todavía más de la mitad del torneo y no se puede todavía escoger un ganador definitivo.

En lo individual se produjeron numerosas variantes: Neto

Maduro volvió al liderato en Categoría A., gracias a una serie de 559, lo que le permitió elevar su promedio a 178.3; Maduro aventaja a Piti Madrigal por solamente un pin y por 3 puntos de promedio a Freddy Pescod que ya ha entrado en la lucha. Se podrán imaginar los lectores lo reñida que estará la lucha por el primer puesto entre estos destacados valores de nuestro boliche, los tres miembros de la Selección Nacional que la semana entrante partirá hacia Guatemala a participar en el Ier. Torneo Centroamericano de Boliche.

Renee de Góngora sigue ocupando el primer puesto en Cat. B., con 169 de average, siendo

seguida ahora por Kenneth Poe con marca media de 166.5. Poe tuvo una destacada serie de 542 que le permitió volver a las posiciones de honor en su categoría.

En Categoría C. la situación se ha puesto muy interesante. Beto Oreamuno tenía hasta la 4ª. fecha una ventaja de 16 puntos de promedio sobre el 2º lugar, pero el pasado martes, una floja actuación suya y una muy buena de Willy González han reducido esa diferencia a solamente 2 puntos de promedio o sean 26 pines. Willy lanzó para un total de 554 sin handicap y 707 con handicap, suficiente para esta última cifra para darle la mejor serie en ese departamento.

Bernardo Lutz conservó su línea alta con handicap que lanzará el día 10 de marzo con un total de 232 schatch y 268 con handicap.

En los Departamentos de Gallardetes y Puntos en Spits no hubo variantes, conservando Jorge Arturo Sáenz con 7 y Piti Madrigal con 12½ respectivamente, el primer lugar.

En términos generales fue otra noche de buen juego, habiéndose logrado diez series superiores a 500 pines, la mejor de las cuales fue la lograda por Chepe Ramos con 577, la cual elevó al 4º lugar en Categoría A. Ramos también es seleccionado.



Rigney, manager de Los Angeles y Hodges de los Senadores se estrechan las manos momentos antes del comienzo del primer partido de la temporada en la Liga Americana.

## Grandes Ligas

### LIGA NACIONAL

CHICAGO 4 13 0  
PITTSBURGH 4 10.0  
Jackson, McDaniel (10 V. Bertell V Le Mcbean (8), Face (10) Sick (10) y Pagliaroni, McFarlane (10). G-Jackson (1.0) P—Face (0—1).  
Home run: Chicago, Rodgers 1, Bertell 1, Williams 1.

MILWAUKEE 4 7 0  
SAN FRANCISCO 8 10 2  
Spahn, Fischer (8) y Baile, Marichal y Haller, G—Marichal 1—0 P—Spahn 0—1  
Home runs: San Francisco, Mays, 1, Cerda 1, Haller 1, Hart 1.

NEW YORK 3 11 1  
PHILADELPHIA 5 6 0  
Jackson, Bernath (8) y B. Taylor; Dennis Bennett, Klippstein (5) y Dalrymple. G—Klippstein (1—0). P—Jackson (0—1).  
Home runs: New York, Christopher (1) Philadelphia Sievers (1).

### LIGA AMERICANA

KANSAS CITY 3 5 5  
DETROIT 7 12 5  
Peña, Handrahan (6) Orlonog (8) y Edwards; Regan, Lolicid (9) Wickersham (9) y Freehan. G—Gan 1—0. P—Peña 0—1.  
Jonrones: Kansas City, Gentil 1. Jiménez 1. Detroit C sd 1, Bruton 1.

DETROIT, 14 (AP) — Los Tigres de Detroit apoyados por Phil Regan que concedió cinco imparables derrotaron hoy a los atléticos del Kansas City por

### 7 - 3 de la Liga Americana.

BALTIMORE 5 7 1  
CHICAGO 3 3 1  
Pappas, Hall (6), Miller (7) y Orsino; Peers, Wilhelm (8), Uzhardt (8) y Martin G—Miller (1—0). P—Wilhelm (0—1).  
Home runs: Baltimore Orsino (1), Gaines (1), Powell (1).

MINNESOTA 7 8 2  
CLEVELAND 6 10 0  
Pascual, Arrigo (4), Perry (5), Roland (6) y Battey; Grant; Walker (5), Ramos (6), Bernathy (9) y Romano. G—Perry (1—0) P—Walker (0—1). Home runs: Minnesota, Batey (1) Cleveland Held (1), Wagner (1).

SAN FRANCISCO 14 (AP)  
El lanzador dominicano Juan Marichal obtuvo hoy la victoria apoyado por cinco jonrones, uno del puertorriqueño Orlando Cepeda, dos de Willie Mays, y Tom Haller y Jim Hart uno cada uno, derrotando los Gigantes de San Francisco a los Bravos de Milwaukee 8—4 en el juego de apertura. El veterano lanzador de los bravos Warren Spahn, fue el perdedor frente a Marichal, ganador de 25—8 en la pasada temporada.

Marichal empezó fojo el juego de hoy, permitiendo cuatro carreras a los Bravos en los tres primeros innings, pero se repuso lanzando un gran juego para no permitirles ni una más en todo el resto del encuentro.

En el sexto inning San Francisco tomó la delantera abriendo la ofensiva Cepeda con un sencillo, pasando a segunda por Wild Pitch, y anotando por sencillo de Haller.

## Directiva del Santa Rosa F. C. de Moravia

Siendo mi deseo que al recibir la presente, se encuentre bien y rogarle, si le es posible cedernos un espacio en su muy leída página deportiva del periódico "La República". A fin de informar a nuestros amables "seguidores" la forma en que quedó integrada la Junta Directiva de la 1ª división de nuestro equipo SANTA ROSA F. C. Presidente: Mario Chavarría M. Vice Presidente: Humberto Fernández V. Secretario: Gilbert Fernández E. Tesorero: Don Honorato Marín M. Fiscal: German Gamboa M. Vocales: 1º Oscar González V. 2º Ronald Umaña F. Cap. Gral.: Isidro Méndez S. Atentamente, Por SANTA ROSA F. C. GILBERT FERNANDEZ E. Secretario

## FUTBOL EN PURISCAL

En la tercera fecha del campeonato, Alianza entregó vencido a Desamparaditos

El equipo de Desamparaditos se mostraba mejor hasta el minuto treinta de la etapa complementaria en que se abrió el marcador en su contra mediante tiro de cabeza de Victor Mora.

Luego el cansancio se apoderó del equipo de Desamparaditos, situación que aprovechó

Alianza para anotar el segundo tanto a los treinta y nueve minutos poniendo cifras definitivas al marcador, Alianza 2 Desamparaditos 0.

Después de este partido, Puriscal derrotó a Guadalupe por marcador de 3 x 2.

Próximo domingo se enfrentan Dep. Madrigal vs. Carit

GUIDO MONTERO TANG  
Corresponsal

## CALENDARIO SEGUNDA VUELTA DE LA LIGA SUPERIOR

- JUNIO 28 —  
Sapriisa - Cartago — Estadio Nacional  
Puntarenas - Orión — Estadio de Puntarenas ... ..  
Limón - Uruguay — Limón.
- JULIO 1º  
Nicolás Marín - Heredia — Estadio Nacional
- JULIO 5  
Uruguay - Puntarenas — Estadio Nacional  
Cartago - Alajuela — Estadio Cartago
- JULIO 8  
Orión - Nicolás Marín — Estadio Nacional
- JULIO 12  
Sapriisa - Limón — Estadio Nacional  
Nicolás Marín - Uruguay — Estadio Heredia  
Cartago - Orión — Estadio Cartago
- JULIO 19  
Limón - Alajuela — Estadio Limón  
Puntarenas - Sapriisa — Estadio Puntarenas  
Uruguay - Heredia — Estadio Nacional
- JULIO 22  
Uruguay - Orión — Estadio Nacional
- JULIO 26  
Sapriisa - Nicolás Marín — Estadio Nacional  
Alajuela - Puntarenas — Estadio Alajuela  
Limón - Cartago — Estadio Limón
- JULIO 29  
Heredia - Sapriisa — Estadio Heredia
- AGOSTO 2  
Nicolás Marín - Alajuela — Estadio Alajuela  
Cartago - Puntarenas — Estadio Cartago
- AGOSTO 9  
Cartago - Nicolás Marín — Estadio Cartago  
Alajuela - Heredia — Estadio Alajuela  
Orión - Sapriisa — Estadio Nacional  
Puntarenas - Limón — Estadio Puntarenas
- AGOSTO 12  
Sapriisa - Uruguay — Estadio Nacional
- AGOSTO 16  
Limón - Nicolás Marín — Estadio Limón  
Heredia - Cartago — Estadio Heredia  
Orión - Alajuela — Estadio Nacional
- AGOSTO 19  
Uruguay - Cartago — Estadio Nacional
- AGOSTO 23  
Alajuela - Uruguay — Estadio Alajuela  
Heredia - Limón — Estadio Heredia  
Nicolás Marín - Puntarenas — Estadio Nacional
- AGOSTO 26  
Heredia - Orión — Estadio Heredia
- AGOSTO 30  
Alajuela - Sapriisa — Estadio Alajuela  
Puntarenas - Heredia — Estadio Puntarenas  
Orión - Limón — Estadio Nacional

## BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

— LICITACION No. 362 —

### VENTA DE UN EQUIPO AGRICOLA MASSEY HARRIS

El Banco Nacional de Costa Rica recibirá ofertas de compra por escrito hasta las 15 horas del día 30 de abril de 1964 en su Sección de Tasaciones, sobre la maquinaria agrícola MASSEY HARRIS que permanece en el Almacén de Depósitos de esta institución en Calle Blancos de Golcochea, formado por:

- 1 TRACTOR DIESEL, de llantas, modelo 745
- 1 RASTRA DE 18 DISCOS, 9 dentados y 9 lisos
- 1 ARADO DE 4 DISCOS DE 28"
- 1 TRAILER con 4 llantas 750 x 16, con marco y cajón de madera.

Maquinaria totalmente reparada y revisada por sus representantes señores Rodríguez Maquinaria Agrícola, estando por esta razón en perfecto estado de funcionamiento.

BASE DE REFERENCIA: ₡ 25.800.00.

NOTA: Para más informes dirigirse a la Sección de Tasaciones del Banco Nacional de Costa Rica, situada en el edificio del Teatro Rex.



# Aquí Hay de Todo

— Por Luis Alberto García —

## DEBE CONSTRUIRSE UN ESTADIO INDEPENDIENTE EN LA CAPITAL

Ahora que los equipos de la Liga Superior han sido elevados a nueve es necesario construir un estadio independiente en San José, máxime que el sistema de lotería deportiva lo exige. Decimos nosotros ahora que hablamos de Totogol; ¿Por qué la Federación de Fútbol no designa la entrada por ese concepto, para la construcción de un estadio donde haya libertad absoluta para celebrar partidos, y no estén expuestos a pedir permiso constante a la Dirección de Deportes por el Nacional? Valdría la pena un somero estudio.

## ¿CHE ALVAREZ PARA EL URUGUAY?

Los rumores futbolísticos cada día son mayores y muchas veces llegan a la verdad. Ayer se decía que el entrenador argentino Raúl (Che) Alvarez quien está entrenando en Panamá, sería contratado por el Uruguay de Coronado. En la actualidad el entrenador lechero es Fabio Jiménez, quien lo viene haciendo con dedicación y no hay disconformidad entre la directiva. Pero los rumores son rumores...

## PURISCAL DERROTO A GUADALUPE TRES POR DOS

El domingo anterior en cancha de Puriscal el primer equipo de la localidad en partido catalogado de sensacional derrotó a Guadalupe tres goles contra dos. Cuando el sol estaba al medio día, los delanteros Benjamín y Juan Solís fabricaron los goles de Puriscal.

## PARTIDOS NO SE SUSPENDEN POR CENIZAS VOLCANICAS

Se comentaba ayer insistentemente que los partidos de fútbol podrían ser suspendidos por las lluvias de escorias volcánicas, pero indagando al respecto, pudimos comprobar que, según los reglamentos y estatutos vigentes, no es motivo de posposición el hecho de que llueva ceniza. Lógicamente podría suceder en casos de suma gravedad.

## CAPRISA PRESTA DOS JUGADORES AL HEREDIANO

Dos excelentes defensas fueron prestados por un año por el Deportivo Caprissa al Club Sport Herediano. Se trata del defensa central Núñez y el izquierdo William Solís. Estos dos jugadores irán a fortalecer la defensa florense que desde el año anterior está debilitada.

## PEARSON EL SABADO PARA VENEZUELA

El jugador Walter Pearson viaja el sábado a Venezuela donde se incorporará al Canarias, casualmente donde militan los costarricenses René Rodríguez y Barí Vega. El campeonato de fútbol venezolano tiene un mes de haberse iniciado.

## GUADALAJARA DE MEXICO EFECTUARA GIRA POR EUROPA

El Campeón Guadalajara de México anunció ayer que efectuará una gira por Europa a fines de este mes, y que debutarán en partido nocturno contra el Barcelona de España. Los mexicanos proyectaron una gira similar el año anterior pero por motivos económicos la cancelaron.

## PARTIDO DE FUTBOL AMERICANO EN LA SALLE

En la Feria Lasalista que se efectuará del 1º al 8 de mayo las actividades deportivas serán numerosas, y entre ellas destaca el partido de fútbol americano que jugará La Salle contra el equipo de San Pedro. Para el encuentro los muchachos de ambos teams han buscado implementos similares a los usados por los profesionales.

# Victoria de la U. D. Linda Vista

Linda Vista 10 de Abril de 1964

Señor:  
Luis Cartin P.  
LA REPUBLICA.  
Estimado señor,

Por medio de la presente nos dirigimos a Ud. con el fin de saludarlo muy cordialmente, y a vez hacerle una pequeña molestia para que nos haga el favor de publicarnos esta breve nota. En San Rafael Abajo de Desamparados, La Unión Deportiva

Linda Vista, antes Real Madrid F.C. derrotó al Club Sport Jiménez por dos goles a uno, goles anotados por Miguel García y Mario Jiménez.

Quedando muy agradecidos por la atención que se sirva brindarle, nos despedimos de Ud. atentos y seguros servidores.

UNION DEPORTIVA LINDA VISTA  
RAFAEL ANGEL BOLIVAR M.  
Secretario

# DIRECTIVA DEL TREJOS F. C.

San Rafael de Escazú.  
10 de Abril de 1964.

Sr.  
Luis Cartin P.  
Sección Deportiva  
Diario LA REPUBLICA  
Presente.

Muy estimado respetable señor:  
En primer término, un respetuoso saludo deseándole como siempre muchos éxitos en su labor desde luego en cuanto a lo personal le deseo mucha felicidad en unión de los suyos.

En segundo lugar, es con el fin de que por su medio y desde luego en la Sección Deportiva en ese prestigioso periódico, se nos dé la siguiente información:

EL TREJOS F.C. de San Rafael de Escazú, en sesión ex-

traordinaria eligió nueva Directiva y al mismo tiempo hizo reorganización de integrantes. La directiva quedó nombrada de la siguiente forma:

Presidente: Víctor M. Arguedas M. Vice-Presidente: Abel Flores M.; Secretario: Roberto Flores M.; Tesorero: Gonzalo Flores M.; Fiscal de Directiva: Gonzalo Flores Zúñiga; Fiscal de Campo: Antonio González F.

Al mismo tiempo se pone dicho equipo a las órdenes de los equipos de cancha abiertas, dirigiendo los retos a Víctor M. Arguedas M. San Rafael de Escazú.

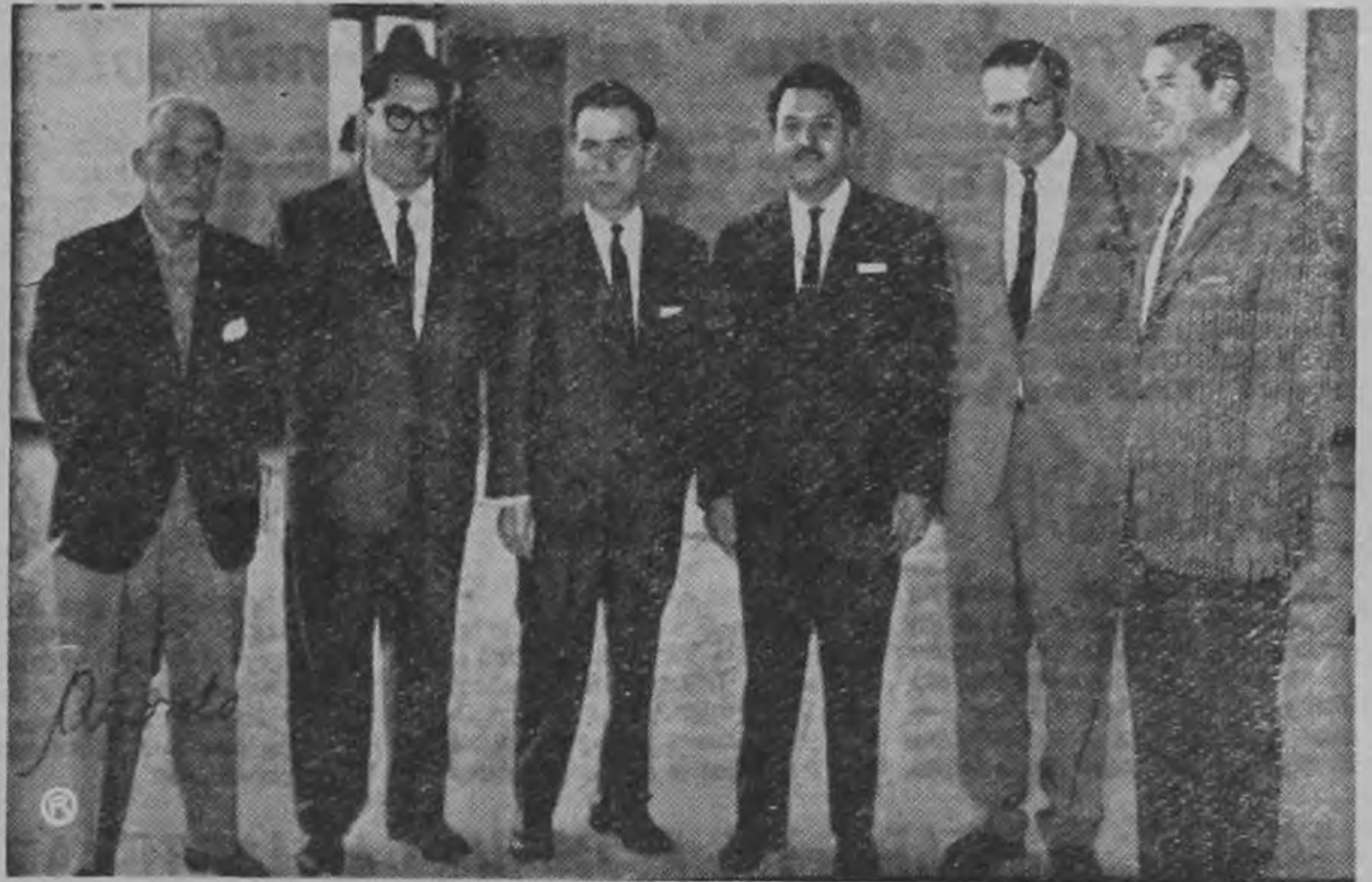
Anticipándole las gracias, por su cooperación para con nosotros, suscribiendo de Ud. muy atentamente,

VICTOR M. ARGUEDAS M.  
Presidente

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Don Antonio Escarré partió ayer para España



Al dejar el suelo patrio rumbo a la Madre Patria el distinguido deportista insistió en posar con los elementos de prensa y radio que estuvieron a despedirle cordialmente sumándose al grupo además el nuevo Director General de Deportes. Aquí los vemos atentos a la cámara, de izquierda a derecha Pedro Quirce, Fernando Naranjo, Antonio Escarré, Luis Cartin, Mario Roa y Alfredo Cruz. Fue el momento culminante de la despedida a quien siempre supo a través de su función oficial mantener estrechas y cordiales relaciones con los hombres de la pluma y el micrófono.



También la señora madre y la estimable esposa de don Antonio Escarré que lo acompañaron en su viaje, fueron objeto de cariñosa despedida por parte de sus amistades. Aquí vemos a doña Mireya Castro de Escarré y a doña Leonor vda. de Escarré rodeadas de amigas y familiares en uno de los salones del aeropuerto internacional de El Coco. También viajó la pequeña hija del estimable hogar Escarré Castro, que no aparece en la gráfica presente.



He aquí a un grupo de destacados deportistas que estuvieron ayer en el aeropuerto internacional de El Coco a despedir a don Antonio Escarré, que partió para España a ocupar el distinguido cargo de Embajador de Costa Rica. Aparecen de izquierda a derecha: Guido Aymerich, Alejandra Morera, Luis Cartin, Alfredo Cruz, Cuco Arrieta, Oscar Solera, Edwin Méndez, Pedro Quirce, Fernando Naranjo, Valentín Fonseca, Gerardo Prada, Viso Junior y algunas otras personas. Fue una demostración espontánea de simpatía hacia el querido deportista por tantos años Director General de Deportes.

# Cincuenta mil colones monto del robo en Embajada Mexicana

## sección policíaca

### "Maestro de obras" estafó 15 mil colones

Los detectives presentaron ayer ante el señor Juez Tercero de lo Penal a un sujeto identificado como I. Solano V., vecino de San Isidro de Coronado, quien ha sido acusado de estafar 15 mil colones en materiales y dinero efectivo a la señora María del Rosario Coronado G., quien denunció en la Investigación

que de su construcción en Escazú, que precisamente dirigía el acusado, han desaparecido materiales, y se han cometido otras irregularidades que en total le han causado perjuicio económico hasta por la suma mencionada.

Los detectives Quintero y Arquin efectuaron la detención del

sujeto, quien en principio negó los cargos, pero luego dijo que "entraré en arreglos con la denunciante". El caso de todas maneras fue remitido al Juez Tercero Penal como se dijo. Entre los cargos que se le comprobaron al tipo hay el referente a estafas que cometía en perjuicio de los mismos trabajadores.

Una pandilla de forajidos allanó la Sede de la Embajada de la República de México antenoche en hora no precisamente exactamente, pero que se situó en el lapso en que se celebraba una recepción allí.

Personal autorizado a esa representación diplomática recurrió a las autoridades de Investigación en el acto. Fue buscado el Director de Detectives Dr. Santi Quirós Navino, quien hizo acto de presencia en la residencia de los afectados, que se encuentra ubicada precisamente a dos cuadras de la Investigación.

Escuetamente se informó que los pandilleros, en número y de

identidades desconocidos, allanaron la residencia y se llevaron un botín de joyas y valores estimado conservadoramente en CINCUENTA MIL COLONES.

No se informó si hay pistas, o si la investigación encaminada hacia la captura de los pandilleros que han asaltado seis representaciones diplomáticas en menos de una semana, han producido algún resultado.

Otro de los enormes robos fue cometido en la Embajada de la República Argentina, en donde los maleantes atraparon CIEN MIL COLONES en valores y joyas, especialmente.

### TRITURADO POR UN TREN EN TURRIALBA

En jurisdicción de Turrialba en el lugar llamado Pavas o Pavones de Turrialba trágicamente se produjo la muerte del ciudadano Rafael Angel López, el cual pereció, según los informes llegados a esta capital en forma

instantánea.

El Jefe Político de Turrialba don Miguel Villalobos indicó que el señor López había perecido al ser arrollado por un tren de la Northern Railway Co. que guiaban las máquinas números

9 y 10 conducidas por José A. González y Carlos Gamboa.

Al lugar del trágico suceso se presentaron autoridades de Policía y Judiciales quienes procedieron a levantar la información correspondiente.

### MUJER ACUSADA DE AGRESION A MARTILLAZOS

Las autoridades de Radio Patrullas, por medio del Sargento Vargas, ayudaron al Agente de Policía de Calle Blancos en la busca y captura de una mujer identificada como L. Jara Ch., vecina de la localidad, a quien

se acusó de herir a martillazos a un ciudadano llamado José M<sup>a</sup> Pizarro. Debido a que la dama dio en la cabeza del ciudadano con la pesada herramienta, aquel tuvo que ser llevado rápidamente al Hospital San Juan

de Dios con "abolladuras" de consideración en la parte pensante. No es grave el caso, pero sí un poco doloroso y causó daños estructurales en la parte superior del organismo del quejoso.

### CAJA REGISTRADORA APARECIO EN EL TIRIBI

Se informó a la Dirección de Investigaciones Criminales, por conducto del Ministerio de Gobernación y Policía que en el río Tiribí, en un pozo en jurisdic-

ción de San Antonio de Desamparados, había sido encontrada una caja registradora.

Se informaba que la caja registradora había sido encontrada por un señor que se dedica

a extraer arena de ese río.

El Agente de Policía de San Antonio de Desamparados informó del hallazgo al Ministerio de Gobernación y policía.

### Por segundos escaparon asaltantes de apartamento

Desde los apartamentos Ansbury, ubicados en el barrio Dent, fueron llamadas las autoridades de Radio Patrulla por personas que dijeron que había ocurrido un hecho delictuoso de importancia. En el sitio estuvo prontamente el Sargento Matamoros, quien estableció que hubo robo mediante violencia. Dijo que

había encontrado las habitaciones, en que reside el señor Marcel Mortmen, completamente desordenadas. En el dormitorio había un pañuelo ensangrentado y sobre la cama cinco mil dólares.

Aparentemente uno de los asaltantes se hirió al romper un cristal. Estaba preparándose pa-

ra alzar vuelo con el pequeño capital, cuando posiblemente se asustó y puso pies en polvorosa. Se cree que este asalto ha sido cometido por la pandilla que está asolando a su sabor todos los barrios residenciales sin que la policía haya podido hacer nada efectivo

### HERIDO POR BOMBA QUE LE ESTALLO EN LAS MANOS

En Empalme, población ubicada a 30 kilómetros al sur de Cartago, se produjo un grave accidente, víctima del cual resultó el señor José Joaquín Medina Garbanzo, de 35 años, quien se encuentra hospitalizado en

Cartago.

Las autoridades informaron que a este señor le explotó en las manos una bomba de fabricación casera con la que manipulaba. Las lesiones tienen a la víctima en un estado crítico.

### RESPONSABLES DE ACCIDENTES SE DIERON A LA FUGA

Jorge Enrique Ramos Rodríguez y su hermano Pedro, ocupantes de una motocicleta, resultaron heridos de gravedad al ser embestidos por el automóvil placa 14226. El accidente ocurrió a las 20.30 minutos en Avenida 12, Calle Segunda. Las autoridades dijeron que los heridos fueron auxiliados por peatones y conductores, quienes les condujeron al Hospital San Juan de Dios. El Dr. Oreámuo, de turno en el Hospital, dijo que el primero posiblemente tenía el cráneo fracturado. El segundo sufrió traumas internos de suma gravedad. Los dos, naturalmente, están hospitalizados bajo constante atención médica. La policía dijo que el desconocido chofer causante escapó sin que se le pudiera detener, pero le están buscando.

ción que le fueron causadas por un Pick-up que guiaba un desconocido, quien se dio a la fuga. El accidente ocurrió en carretera de Heredia. Rodríguez recibió atención médica de la Doctora Guerrero, quien declaró que la víctima tenía una pierna rota y otras heridas de importancia.

### DESTILERIA DE CHIRRITE EN SANTA ANA

En las inmediaciones del Cantón de Santa Ana, las autoridades de policía local descubrieron una destilería de licor clandestino, la cual contenía alrededor de unos trecientos litros de fermento listo para destilar.

Las autoridades de policía no pudieron dar con los dueños de la "saca" por lo que el asunto fue puesto en manos del Resguardo Fiscal para que se hagan las averiguaciones del caso.

### PEATON TIRADO EN MEDIA CALLE

José Lino Rodríguez, de 25 años, fue internado urgentemente en el Hospital San Juan de Dios con heridas de considera-

### CIUDADANO ENCONTRADO MUERTO

Don Miguel Altaro Jefe Político de Santa Bárbara de Heredia reportó a las autoridades superiores de esta capital que en el centro de ese Cantón en su cuarto o casa de habitación había sido encontrado sin vida el ciudadano Milton Villalobos Murillo.

En el informe se agrega que al lugar del hallazgo se presentaron el Alcalde Penal y el Médico Oficial quienes dictaminaron que la muerte había sido causada por intoxicación.

Su cadáver fue trasladado al Hospital San Vicente de Paúl para los exámenes correspondientes, instruyéndose la sumaria del caso.

### ALCOHOL Y GASOLINA

La niña María Celia Castro Fernández, vecina de Escazú, sufrió algunas lesiones al ser arrollada por el auto placa 4463, que conducía sujeto no identificado. El hecho ocurrió en esta ciudad y según dijeron las autoridades, la niña recibió atención médica enseguida. Se agregó que el accidente fue ocasionado por notoria embriaguez del conductor, quien ha sido sometido a proceso.

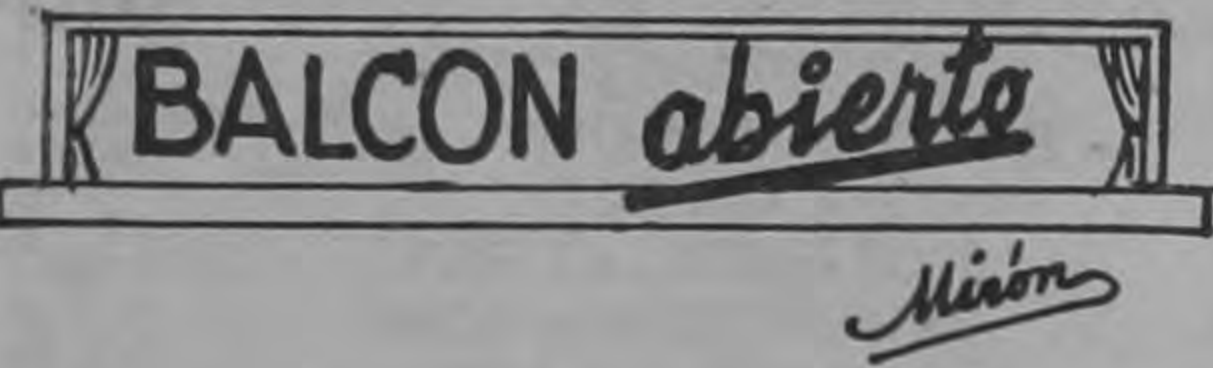
## Municipalidad de San José

### CONVOCATORIA A SESION EXTRAORDINARIA PARA CONOCER ASPECTOS RELACIONADOS CON LA CARENCIA DE AGUA

La Corporación Municipal del Cantón Central de San José, en sesión celebrada el 9 del corriente, dictó el siguiente acuerdo: "Apruébase y ejecútase la moción del regidor don FERNANDO LOPEZ HERRERA: "1) Convócase a sesión extraordinaria el 15 de abril de 1964, a las 19:00 horas, con el objeto de que en forma pública los representantes de los sectores afectados por la casi absoluta falta de agua expliquen ampliamente los problemas y calamidades que se les está ocasionando. 2) Con el fin de que expongan sus puntos de vista sobre el particular, se convoca a dicha reunión a personeros del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado".

ALVARO JAIKEL NASSAR  
Secretario Municipal

# INFORMO COMISION SOBRE GESTION DE CAFETALEROS



Por fin se habló del Volcán con absoluta objetividad: el Ministro del Irazú —no podía ser otro— dijo lo que había que decir, y que en honor a la justicia, los diarios habían estado repitiendo salvo algunos sensacionalistas que venden pulgarcas de susto...

Un estado de emergencia, no conlleva obligadamente un final de catástrofe. Una emergencia es tomar precauciones ante un peligro, pero con serenidad y seriedad. Y que esas medidas se vean efectivamente... Vale más la precaución que el lamento inútil...

El Instituto de Turismo tiene razón cuando dice que el Irazú es atracción turística... En el Instituto no pueden poner vigilantes para que los visitantes no se metan en el cráter... Eso corresponde a las autoridades... Que debieron prohibir tales acercamientos... Mucho más si desde el sábado ya hubo heridos cosa que no se conocía... y que "LA REPUBLICA" reveló ayer...

Turismo debe proponer, eso sí, algún tipo de organización, de control, para que sigan los turistas visitando el volcán a cierta distancia y con seguridades que hagan posible la disminución del peligro... Todo el riesgo es imposible de evitar... Además, perdería el aire de aventura que tanto gusta al turista...

Lástima grande que un programa tan escuchado como "Voces de Oro" de Radio Fides, la Emisora Católica, se esté abandonando tanto...

El lunes anunciaron un aria del bajo Italo Tajo y dejaron puesto el long-play hasta el final, de donde sacamos que cantó como 6 arias sin previo anuncio de título, ni autor, etc. Y más:

Ayer martes anunciaron un aria de "Un Baile de Máscaras", la ópera de Verdi. Pero ni hablaron de quien era el autor, ni ¡quien la cantaba! Dejaron puesto el long-play y siguió la soprano cantando arias de Verdi, entre ellas de "Aida", sin que nadie se tomara el trabajo de interrumpir, anunciar, decir el título y el nombre de la Soprano.

La Junta Directiva del Banco Central ha celebrado ya varias sesiones, en las cuales se ha discutido el planteamiento hecho por la Cámara de Cafetaleros para que se aumente el adelanto por fanega de café, para la financiación del cultivo, de cien a ciento cincuenta colones. Una Comisión Especial nombrada por la Junta presenta ya

el respectivo informe, el cual se mantiene en estudio de los señores Directores. No se ha llegado a nada definitivo todavía. Se nos ha informado que ese informe, una vez tomada la decisión por parte de la Junta, servirá para formular un reglamento de carácter general que abarque todos los aspectos de la financiación cafetalera. Por otra parte, en fuentes ex-

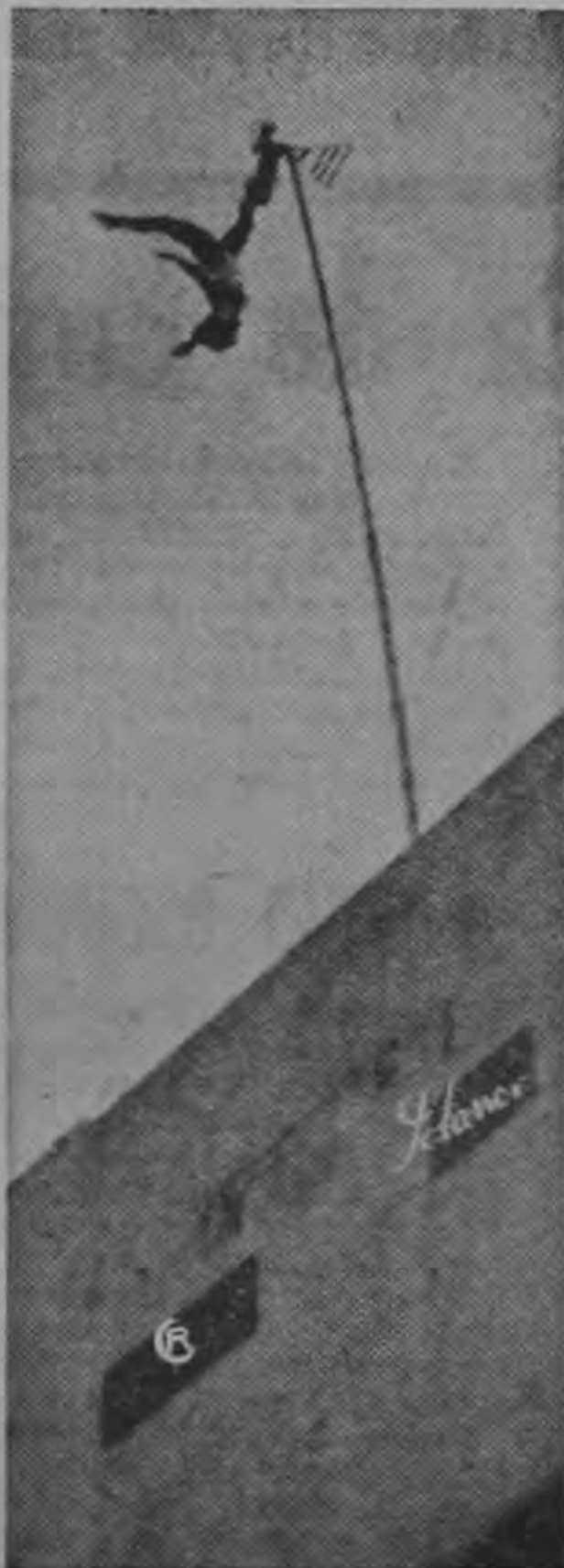
traoficiales, se nos informó que es muy posible que la gestión de la Cámara no prospere, y que todo parece indicar que el criterio que priva entre los miembros de la Directiva del Central es que el adelanto por fanega debe mantenerse en los cien colones. Es decir que de resultar confirmada estas noticias, no habría aumento.

## NECESIDAD DE ACTUARIOS EN TRABAJO

En conversación con varios profesionales en derecho, nos manifestaron la creciente necesidad de crear nuevos tribunales de trabajo o nombrar actuarios en la materia, para dar cumplimiento pronto a los cada vez más numerosos e importantes asuntos que se someten a su conocimiento. La cantidad de asuntos de trabajo es cada vez más numerosa, y los tribunales existentes ya no resisten la presión a que están sometidos. Indicaron los profesionales que son los trabajadores en la mayo-

ría de los casos los más perjudicados, por cuanto tienen que esperar frecuentemente hasta meses que se dicte un fallo que haga válidos sus derechos. En materia laboral, por regla general, los asuntos exigen una solución rápida, y esta necesidad actualmente no se cumple. La Corte de Justicia ha recibido las demandas de los abogados para el nombramiento de actuarios o creación de nuevos tribunales, pero hasta el momento no se ha procedido a subsanar el problema.

Una idea del ritmo agotador a que están trabajando los tribunales de trabajo, lo dan los siguientes datos de la labor del Juzgado Primero de Trabajo de San José a cargo del Lic. Edgar Amador Rueda. Durante los meses de febrero y marzo de 1964, fueron proveídos 1.088 asuntos; entradas al despacho 224; asuntos fenecidos 208; comparecencias efectuadas 70, y comisiones realizadas 62. Estas cifras son reveladoras de la urgencia con que debe resolverse el problema.



Colgando de un pie en lo alto de un mástil flexible colocado en el último piso del Hotel Plaza, la grácil acrobata Rosita Monti realiza temerarias figuras que mantuvieron en suspenso al numeroso público congregado ante el citado hotel. Esta artista forma parte de la Compañía Artística Alemana que hace sus presentaciones cada noche en el Gimnasio Nacional. El acto se realizó como una propaganda para que el público conociera la calidad de los artistas.

## JUNTA INTERAMERICANA DE DEFENSA VISITO A ORLICH

(VIENE de la Pág. Primera)

Delcoré, Director General de la Guardia Civil y otros altos funcionarios de Seguridad Pública. Aunque no se conocen los asuntos que en su reunión tratarán los altos jefes militares en San José, observadores opinaron que esta reunión que antes se celebraban en Panamá, tienen por objeto coordinar toda la actividad hemisférica para trabajos relacionados con la infiltración comunista en el Continente, que los gobiernos de América tienen que enfrentar para evitar la subversión. Después de los hechos ocurridos en Venezuela, Panamá y Brasil, y las noticias que ocasionalmente se entregan a la Prensa sobre actividades subversivas en otros países, es-

tas reuniones parece que tienen un fin específico: evitar sorpresas por parte del comunismo, y prevenir cualquier actividad peligrosa de este partido de intenciones internacionales.



Sonriente después de haberse jugado la vida en el alto mástil colocado sobre el Hotel Plaza, Rosita Monti saluda al público que la aplaude.

## Inician trámite de proyecto de corporación de inversiones

En su sesión de ayer, la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea procedió a iniciar el trámite del proyecto de Creación de la Corporación de Inversiones, que como se sabe es de gran trascendencia para el país. Se dio lectura al extenso texto, y en la sesión próxima se entrará de lleno en su discusión.

pítulo VI de la Ley de Tierras y Colonización, y para redactar el dictamen quedó comisionado el Lic. Alberto F. Cañas.

Sobre la Interpretación del Artículo 151 de la Ley de Tierras y Colonización, se acordó llamar al Gerente y al Jefe del Departamento Legal del ITCO.

### COMISION DE ASUNTOS SOCIALES

Aquí se continuó tramitando el proyecto de Ley Orgánica del Ministerio de Educación Pública.

### GOBIERNO Y ADMINISTRACION

Esta Comisión aprobó ayer el proyecto de Reformas al Ca-

## TRANSPORTISTAS PIDEN COLABORACION AL EJECUTIVO

Personeros de la Cooperativa de Empresarios de Transportes, estuvieron ayer a visitar al Presidente Orlich a fin de exponer sus planes para llegar a una renovación total de sus unidades, algunas de las cuales se encuentran en pésimo estado, como consecuencia de la constante precipitación de cenizas y arena

volcánicas. El Presidente les escuchó y prometió que estudiará el asunto, que consistirá en la exoneración total o parcial, de impuestos para importar nuevas unidades y posiblemente de que el Estado dé un aval ante uno de los bancos comerciales, para lograr financiar la compra de los buses.



Centenares de costarricenses se congregaron ante el Hotel Plaza para aplaudir a la acrobata Rosita Monti, de la Compañía Alemana, que brindó

para ellos una exhibición gratuita. La gráfica es elocuente: todos siguen con atención las piruetas de la joven y aplauden su destreza.

# GIGANTE LA "NUEVA" ATENEA

LOS BEATLES en ATENEA  
 TONY SHERIDAN en ATENEA  
 JIMMY GILMER en ATENEA  
 RAY CONIEFF en ATENEA  
 THE TRESMEN en ATENEA  
 ELVIS PRESLEY en ATENEA  
 PAUL ANKA en ATENEA  
 CONNIE FRANCIS en ATENEA  
 BOBBY ARYDELL en ATENEA  
 CHUCK ANDERSON en ATENEA  
 LOS TRES SOLES en ATENEA  
 JOHNNY SOAMER en ATENEA  
 LARRY ORCHESTA en ATENEA



ENRIQUE GUZMAN en ATENEA  
 CESAR COSTA en ATENEA  
 LEO DAM en ATENEA  
 ROCIO DURCAL en ATENEA  
 ANTONIO PRIETO en ATENEA  
 LUCHO GATICA en ATENEA  
 MOSAICOS de la BILLOS en ATENEA  
 SERGIO Y NOSTROSSA en ATENEA  
 LOS ESPAÑOLES en ATENEA  
 ALBERTO VASQUEZ en ATENEA  
 SONIA LOPEZ en ATENEA  
 JAVIER SOLIS en ATENEA  
 SANTIERI en ATENEA

## ...Y TODOS LOS DE LA NUEVA OLA EN LA "NUEVA" ATENEA

El actual repertorio de ATENEA, no tiene paralelo: sólo en ATENEA puede oírlo.

Es una maravilla... óiganos un rato a la hora que Ud. pueda y sorpréndase, es especial para Ud.

# La reunión bancaria de hoy causa expectación

Dentro de las labores que está desarrollando en forma activa la Comisión Especial de la Asamblea, encargada de estudiar las reformas posibles al Sistema Ban-

cario Nacional, procederá a recibir hoy a cuatro de las figuras que más han combatido la nacionalización bancaria. Se trata de los señores don Jaime Solera, don Fernando Ortuño, don Alvaro Hernández Piedra, y don Walter Dittel.

Llegarán ellos a externar su criterio sobre el Sistema, y, naturalmente, a combatirlo, posiblemente para lograr que la Comisión recomiende una serie de medidas radicales.

En la Comisión Bancaria hay miembros que, como el diputado Rodolfo Solano, son decididos partidarios de la Nacionalización

Bancaria. Por eso, se espera que se provoque alguna discusión, de bido a las ideas encontradas que allí se plantearán. Se considera de mucho interés la visita de los cuatro personajes, para dar más claridad a los detalles que habrá de contemplar el informe de dicha Comisión.

En el día de ayer, la Comi-

sión, recibió a Directores y Gerentes del Banco Nacional, resultando esa comparecencia muy interesante por el intercambio de ideas producido.

Para mañana, se espera la visita del Lic. Alberto Martén,

**TIGTAC**  
**ANAL**

MIÉRCOLES 15 DE ABRIL

- 3.58—Presentación
- 4.00—CINEGRATIS PRIM
- 5.45—DEBBIE DRAKE
- 6.00—
- 6.30—RAMAR DE LA SELVA
- 7.00—TELEVARIEDADES MUSICALES
- 7.45—ESPAÑA SEMANAL
- 8.00—AJEDREZ FATAL
- 9.00—CINEGRATIS PRIM
- 10.35—Despedida.

**NUMEROS**

**PREMIADOS**

**EN LA**

**LOTERIA**

**POPULAR**

**(CHANCES)**

SORTEO No. 1012

DEL MARTES 14 DE ABRIL DE 1964

— PRIMER PREMIO —

No. 31 de la serie 141 con .. \$ 5.000.00

No. 31 de las demás series con \$ 800.00

— SEGUNDO PREMIO —

No. 74 de la serie 102 con .. \$ 2.000.00

No. 74 de las demás series con \$ 200.00

— TERCER PREMIO —

No. 90 de la serie 121 con .. \$ 1.200.00

No. 90 de las demás series con \$ 100.00

**JUEGUE**

**LOTERIA**

**Y GANE**

**DINERO!**

## Nueva escuela en Pedregoso

Funcionarios del Ministerio de Educación Pública están de acuerdo en que se hace necesario la construcción de una nueva escuela en Pedregoso de Pérez Zeledón, para solucionar el serio problema que se presenta actualmente. A este acuerdo se llegó con los delegados de la Junta de Educación de ese lugar señores Eladio Gamboa Quezada y Eduardo Sibaja Alfaro.

Los dos delegados informaron que la escuela está ubicada en un lugar donde prácticamente no está el grueso de la población, de manera que los escolares del oeste tienen que recorrer alrededor de cuatro a cinco kilómetros, mientras que los del este a lo sumo trescientos metros.

Espera el Sr. Gamboa que los vecinos cooperen con la nueva escuela, pues aun cuando la actual le queda inmediata, considera que debe centralizarse para evitar esas diferencias de distancia con el grueso de la población.

## ODUBER A WASHINGTON

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Daniel Oduber Quirós, partirá hacia Washington el domingo próximo, en horas de la tarde.

Viaja el Canciller con el fin de gestionar alguna ayuda, con sistente, en especial, para afrontar la emergencia volcánica y la del Reventado. La maquinaria que se gestionaría sería para emplearla en los trabajos de construcción de obras de prevención de catástrofes.

Además el Canciller trabajará activamente en otros lugares de los Estados Unidos en la apertura de oficinas promotoras de inversiones industriales.

Su estancia en los Estados Unidos será de dos semanas, más o menos y el viaje fue ordenado por el Consejo de Gobierno en su última sesión, con firme en esa oportunidad lo informáramos.

**R E X — 3-7-9 — \$ 3.00**

4o. día de éxito

**EL LEON**

Cinemascope - Colores  
 William Holden, Capucina,  
 Trevor Howard, Pamela  
 Franklin

**RAVENTOS — 3-6.45-9 \$2.00**

Cinemascope - Technicolor  
**NUEVE HORAS A LA ETERNIDAD**

Horst Buchholz, Diane Baker,  
 José Ferrer, Valerie Gearon

**L U X — 6.45 y 9 — \$ 1.50**

Cliff Robertson, Ty Hardin.  
 Grant Williams  
**LANCHA TORPEDERA 109**  
 Cinemascope - Technicolor  
 La proeza de John F.  
 Kennedy

**CAPITOLIO — 7-8.45 - \$ 1.50**

Carl Othosen, Anne Smyrner  
 se enfrentan al terror  
 del monstruo  
**REPTILICUS**  
 En colores — Aterradora

**A D E L A — 6.45-9 — \$ 1.50**

Cinemascope - Color  
**EL MANTO SAGRADO**  
 Richard Burton, Jean Simmons,  
 Victor Mature, Michael Rennie — Una gran historia  
 de amor y fe

**ARANJUEZ — 8 — \$ 2.00**

Paul Newman, Barbara Rush,  
 Brian Keith, Alexis Smith,  
 Diane Brewster, Robert Vaughn  
**ANGUSTIA DE UN PASADO**  
 Un drama de impacto

**R E I N A — 8 — \$ 1.50**

(Sólo mayores de 21 años)  
 Laurence Olivier, Simone Signoret,  
 Sarah Miles, Terence Stamp,  
 Hugh Griffith  
**LA OTRA MENTIRA**  
 Diabólica

**PALACE**

8 - 7.30 ..... \$ 4.00  
 James Stewart.

**LA CONQUISTA DEL OESTE**  
 Technicolor.

**VARIEDADES**

8 - 7 9 ..... \$ 1.50

Dirk Bogarde,  
**TUMULTO EN ALTA MAR**  
 CinemaScope - Color.

**CALIFORNIA**

8 - 8 ..... \$ 4.00

(SOLO MAYORES 21)  
 Sólo funciones nocturnas,  
 Ivonne Buckingham.

**LA VIDA PECADORA DE CHRISTINE KEELER**

**MODERNO**

8 ..... \$ 1.25

6.45 - 9.15 ..... \$ 1.50  
 Paul Newman.

**EL PREMIO**  
 Panavisión - Color.

**I D E A L**

6.30 - 8.30 ..... \$ 1.50

El vacilón!  
**LOS TRES CHIFLADOS EN ORBITA**

**LIBANO**

8 ..... \$ 1.25

7 - 9 ..... \$ 1.50  
 (INCONV. MENORES 18)  
 Jane Fonda,  
**CICATRICES DEL ALMA**  
 Panavisión - Color.

**R I O**

8 ..... \$ 1.50

(INCONV. NISOS OS ENTERRAREMOS)

**CINE GUADALUPE**

Miércoles 15 de Abril

A las 8 p.m. .... \$ 1.50

Celebramos el séptimo aniversario de la muerte de  
**PEDRO INFANTE!**

**Así Era Pedro Infante**

La película más o menos exacta de su vida!

**canal 7**

HOY MIÉRCOLES 15 ABRIL DE 1964.

- 1.57—p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día
- 2.00—LA NOVELA FAB REPRISSE
- 2.30—ADVERSIDAD  
 Con: Frédéric March, Olivia de Havilland, Anita Louise, Louis Hayward
- 4.30—HABLEMOS INGLES (vivo)
- 5.00—UN CUENTO Y ALGO MAS (vivo)
- 6.00—TELENOTICIAS CANAL 7 (vivo)
- 6.30—LA NOVELA FAB
- 7.00—BONANZA
- 8.00—RUTA 66
- 9.00—LOS INTOCABLES
- 10.00—Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

Por Claudia Reyes Acosta  
 Director de Programas.